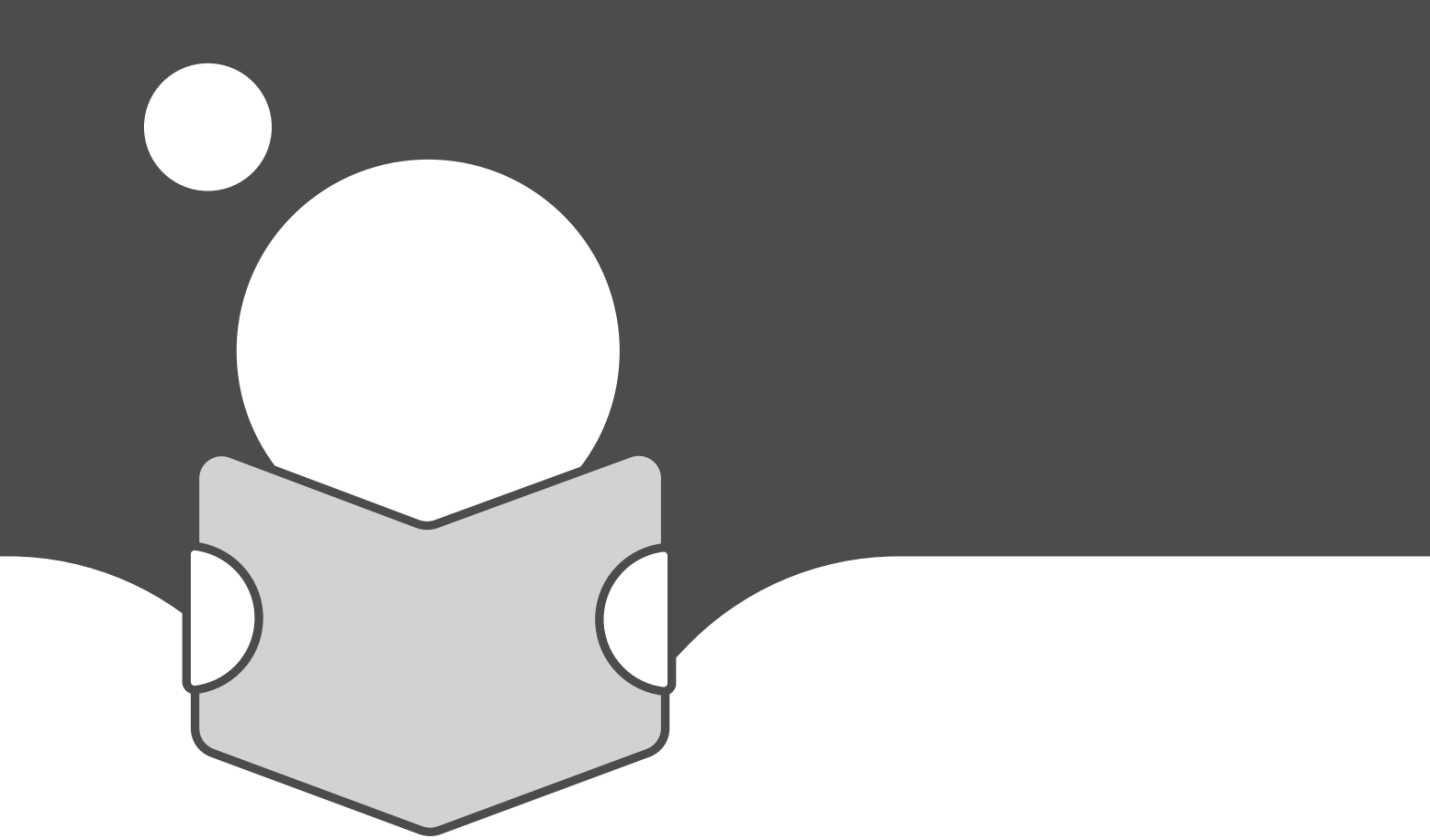


# CELT17

## SENIOR PHONE

## USER GUIDE

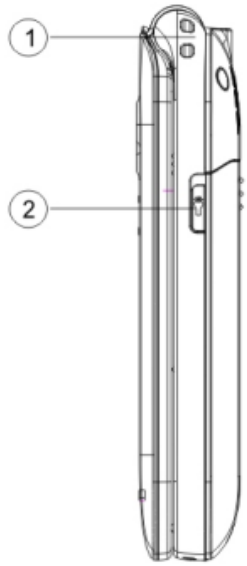
sunstech®

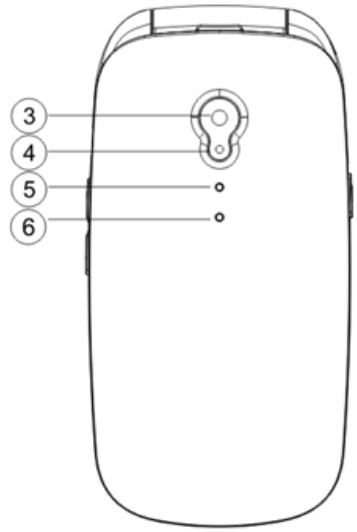
CONTENT

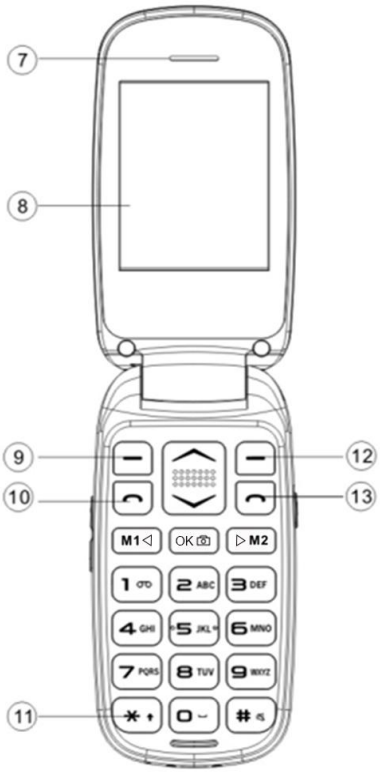
1. GENERAL DESCRIPTION....1
2. DESCRIPTION OF KEY FUNCTION....2
3. SIM CARD / TF CARD SLOT / BATTERY POSITION....3
4. MESSAGE SMS....4
4.1. Inbox....4
4.2. Outbox....4
4.3. Drafts....4
4.4. Sent box....4
4.4. Settings....4
4.5. Message capacity....4
5. MULTIMEDIA....5
5.1 Camera....5
5.2 Dv / Video Recorder....5
5.2 Audio....5
5.3 Video....6
5.4 Fm Radio....6
6. SETTINGS....6
6.1 Time & Date....6
6.2 Language Settings....6
6.2 Shortcut Settings....6
6.3 Auto Power On/Off....7
6.4 Power Managment....7
7. DISPLAY....7
7.1 Power On /Off Display....7
7.2 Wallpaper Settings....7
7.3 Idle Disply Settings....7
7.4 Backlight....7
7.4 Keypad Backlight Time....7
8. SECURITY SETTINGS....7
9. CALL SETTINGS....8
9.1 Speed Dial....8
10. BREATH LIGHT....9
11. Fun & Game....9
12. Organizer....9

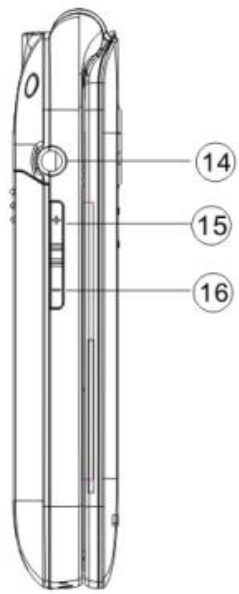
13. BLUETOOTH .....10
14. PHONEBOOK.....10
15. Call History.....11
16. SOUND RECORDER.....11
17. IMAGE.....11
18. CALENDAR.....11
19. ALARM .....11
20. USER PROFILE.....12
21. FILE MANAGER.....12
22. WARNINGS.....13

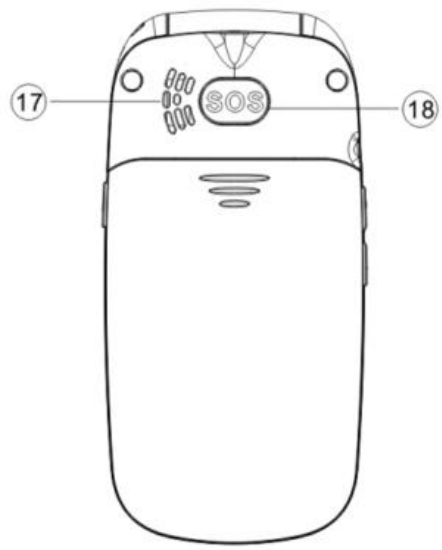
# 1. GENERAL DESCRIPTION



① ---Torch
②---Torch on/off
③ ---Camera
④---Flash light
⑤---Battery notification
⑥---Missed call / new message notification
⑦---Receiver
⑧---LCD display
⑨---Left soft key (Menu key)
⑩---Dialing key
⑪---Main Keypad
⑫--- Right soft key (Back key)
⑬---End call key / Power on & off key
⑭---Earphone jack
⑮---Volume +
⑯---Volume -
⑰---Speaker
⑱---SOS key

## 2. DESCRIPTION OF KEY FUNCTION

1) **Left soft key:** Enter menu or sub-menus; Activate the function which is chosen.
2) **Right soft key:** Enter phone book; Get back to superior menu; Silent ring tone when receiving a call.
3) **Dialing key:** To make a phone call; To answer an incoming call; To enter call history under standby mode.
4) **End call key / Power on & off key:** To end a call; To go back to standby mode; To power on/off the phone by long pressing.
5) **Up key:** To scroll the options when browsing a menu list; As a shortcut for camera under standby mode; Zoom in under camera function; To turn up volume.
6) **Down key:** To scroll the options when browsing a menu list; As a shortcut for FM radio under standby mode; Zoom out under camera function; To turn down volume.

7) **M1◁ &▷M2 key:** Set a phone number for each of them, then they can be used as speed dial, press it, the number will be dialed in idle screen; M1 is used as left orientation key in menu; M1 is used as right orientation key in menu.

8) **Camera key:** Shortcut key to enter camera function; Taking photo key under camera key; Used as a OK key in menu.

9) **0-9 number key:** To dial numbers under standby mode and enter numbers and characters in editing mode.

10) *** key:** Press twice to get "+" to call international phone numbers; Press once to choose punctuation under wiring SMS/MMS mode.

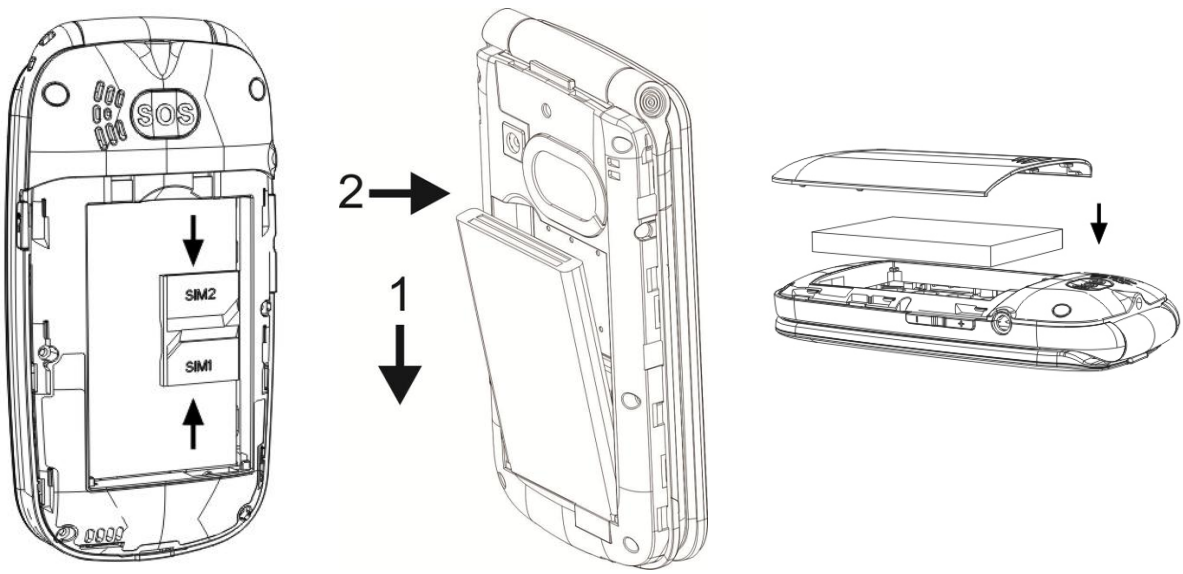
11) **# key:** Long pressing to switch General/Silent/Vibration mode under standby mode; Press once to switch input method under wiring SMS/MMS mode.

12) **Torch key on side:** To turn on /off the torch light.

13) **Volume key on side:** "+" for turning up the volume; "-" for turning down the volume.

14) **SOS key:** Press it when you are in emergency and need help. The phone will alter like 5S and then call to the emergency contact number you set.

## 3. SIM CARD / TF CARD SLOT / BATTERY POSITION



# 4. MESSAGE SMS

The device supports Short Messaging Service (SMS). You can send and receive text messages and manage them.

Write message:

Enter the SMS editing interface, input the recipient number or select from your phone book, edit the message. Press the "*", you will have the punctuation list and select the one you want. Press "#", you can choose different input methods. If you want to delete the contents, you, press the right soft key to delete one by one or long press to delete all content. After finishing editing, press "send" to send your message.

By pressing the left soft key, you can choose to send, to insert template, to add contact information, to add phiz, to save as draft or to exit.

## 4.1. Inbox

You can view your received massages. After viewing, you can reply, delete, lock, move, copy, mark, sort the messages, or call the sender or add the sender to phonebook

## 4.2. Outbox

Sending and failed messages will be saved here.

## 4.3. Drafts

You can save your unfinished SMS in to Drafts. Later you can view, delete, edit, lock, move, copy, mark or sort them.

## 4.4. Sent box

The messages you send out will be saved here. you can view, delete, edit, lock, move, copy, mark or sort them.

## 4.4. Settings

**Validity period:** 1 hour, 6 hours, 24 hours, 72 hours, 1 week, maximum.

**Status report:** After activating it, each time you send messages, you will receive a report for sending successfully or failed.

## 4.5. Message capacity

The capacity of messages is due to maximum storage capacity built in mobile phone and external SIM cards. And you can check the memory status of the SIM cards or mobile phone.

# 5. MULTIMEDIA

## 5.1 Camera

Camera supports photographing function, you can take pictures by press key "OK" with the embedded camera and adjust the camera settings. The camera lens is in the rear side of the mobile phone and the screen is the viewfinder window. The pictures are taken in JPG format. After downloading to PC, please view with appropriate software. If the mobile phone memory is insufficient, please delete certain pictures or other files in "File manager", or use a memory card to store.

In the capture interface, you can press up or down direction key to zoom in or zoom out.

You can also make different settings:

Flash: Off/activate /auto

Size: 480*640/240*320

Quality: Low/normal/advanced

Shutter sound: on/off

Auto save: on/off

Storage: Phone/memory card

In the camera options, you can choose "DV mode" to record videos.

## 5.2 Dv / Video Recorder

Press key "OK" key to start video recording. The recording time depends on the time limit and the capacity of the memory card. Enter options to perform the following settings: Switch to camera, Camcorder setting, Video settings and Storage.

## 5.2 Audio

The screen of the Audio player shows the caption:

Option & Back. Under ption, there is: Music list, Add , Set as ringtone, Shuffle,

Repeat, Settings, Open review and Exit.

Accessing list will show the name of the music that you have downloaded. Select one song of them, you can enter into a list: Play, Refresh list and settings by choosing "options" which is under the detailed list. If your detailed list is empty, you can only see Refresh list and Settings.

Press the Up & Down to set Music Playing Mode.
M1 and M2: to switch to the previous song and the next song separately
OK Pause and Play

Volume: Press the Orientation keys （Up & Down） to change the volume while playing.

### 5.3 Video

Enter Video player. Press left soft key to enter options: Play, Send, Rename, Delete, and Storage.

### 5.4 Fm Radio

To use the FM Radio, user can insert the earphone first and then listen to it, or can listen without using an earphone. You can perform the followings operations as your need:
Press UP-DOWN Key to change volume.
Press M1 and M2 for SEARCH Channel Automatically.
Press " OK " to stop or start the radio.
Channel list: it list the channel which searched by hand or auto search.
Manual search: A certain channel can be heard by manual input the frequency.
Key "#" means ".", input 89.9, only need to press key "8,9,#,9".
Background play: can be switch on/off.
Record: The FM program can be record by "record" function.

## 6. SETTINGS

### 6.1 Time & Date

You can set time & date. You can set time format (12 hours or 24 hours). You can set date format (Year-Mon-Day, Mon-Day-Year or Day-Mon-Year).

### 6.2 Language Settings

There are four menu display languages and corresponding writing languages: English, French, Portuguese and Spanish.

### 6.2 Shortcut Settings

You can set shortcut functions to the Up & Down direction key. Camera for Up key and FM radio for Down key are set by default, you can set the way you like.

### 6.3 Auto Power On/Off

You can auto power on /off time and repeat mode. Press the " OK " button to edit.

### 6.4 Power Managment

Here you can see how much percentage of the battery capacity left.

## 7. DISPLAY

### 7.1 Power On /Off Display

Sunstech Animation is set as power on/off display by default. You can reset with animation or pictures you prefer.

### 7.2 Wallpaper Settings

You can change wallpapers as you prefer.

### 7.3 Idle Disply Settings

Select the items that you want them to show on idle display.

### 7.4 Backlight

Set time for backlight on LCD. 30 secs is set by default. After 30secs without using the phone, the LCD will turn off.

### 7.4 Keypad Backlight Time

Set backlight time for keypad. 5 secs is set by default. After 5 secs without pressing the keypad, the keypad light will turn off.

## 8. SECURITY SETTINGS

This function provides you with related settings for safety use.

**PIN:** To activate PIN lock, you need to input the correct PIN code. If you set PIN lock ON, you need to input the PIN code each time when you power in the mobile phone. In case you input a wrong PIN for three consecutive times, you need to input the PIN Unblocking Key (PUK). The PUK is used to unlock and change the locked PIN. To obtain the PUK, contact your SIM card providers.

**Change PIN2:** To change PIN2 code of PIN code.

**Phone locked:** This function enables you to lock/unlock the phone. If you activate it on, each time when you switch on your phone, you need to input the password which is 1234 by default.

**Modify privacy password:** This refers to the password for Phone locked, Privacy and Restore factory. You can reset with 4-8 digits.

Privacy: To activate this function, you need to input the password 1234. And then you will see a list of items that you can set. If you set "Call history", each time when you open call history, you need to input the password.
Auto keypad lock: Select the time you prefer, after the selected time pass, the keypad will locked automatically.
Lock screen by end-key: If you activate this function, the keypad will be locked by simply pressing the end-key.
Blacklist: Enter this menu, you will read the list of blacklist.

## 9. CALL SETTINGS

Dual SIM: Here you can set Standby mode or Flight mode for SIMs. When you are at plane, please turn Flight mode on.
Flip to answer: If you activate this function, you can answer the incoming call by flipping the phone without pressing the answer key.
Call divert: There are five different options, including call forwarding unconditional/call forwarding on busy/ call forwarding on no reply/ Divert if unreachable/ Cancel all diverts.
Call waiting: Set the status to be activated or off. This function depends on the network operator. Please ask the local network operator for more details
Call barring: Restrict the numbers which you will dial or receive.
Hide ID: Set as you want.
Others: Call time reminder, Auto redial, Vibration when connected, Auto record voice call.

### 9.1 Speed Dial

M1/M2: You are encouraged to set phone number for both of them. After this, you can made call to these numbers simply by pressing M1 / M2 in the idle screen.
Set number 2-9: There you can edit and save 9 speed dial number which are correspond to the number keys 2-9.
After the speed dial status is On, press and hold one of the 9 speed dial number keys when the phone is in the standby state, the phone will make phone call to the corresponding phone number which has been existed in the speed dial number list.

SOS:

Status: Activate / off

Number list: You can set up to 5 numbers for SOS callings. After you press the SOS button, the phone will alert 5 seconds and then the phone will call to the numbers you set automatically.

Content: Besides of calling, the phone will send a SMS to the numbers as well. You can customize the content you prefer.

Talkback

Incoming call: If you activate it, when there is an incoming calling, there will be Voice Report for the phone number.

Contact: If you activate it, when you choose a phone number, the number will be reported.

Dialing: If you activate it, when you press the number keys , * key and # key, there will be voice report.

## 10. BREATH LIGHT

SMS Breath Light:

Call Breath Light:

Charge Breath Light:

Call Miss Breath Light:

Message Miss Breath Light:

MP3 Breath Light:

## 11. Fun & Game

A game called “Sokoban” is pre-install in the phone; users can enjoy little fun by playing it.

## 12. Organizer

In this menu, you can perform the following:

Calculator:

This function provides the different calculators service including Plus, Minus, Multiplication and Division.

World clock:

You can set the time of the preferred city.

Torch

You can set torch on or off in this menu.

## 13. BLUETOOTH

Users can turn on/off Bluetooth in this menu, and send/receive files via Bluetooth.

Before operate this followings, please activate the Bluetooth first.

-Bluetooth visibility: Open it, other Bluetooth devices can search your device before being paired with your device.

Pair device: Here you can see all devices that are paired with your device. If your device hasn't been paired yet, you can choose "Add new device" and then the phone will search other Bluetooth devices. Select the one you are going to pair, and then press "Pair" button to get paired.

Device name: It is set "Sunstech" by default, if you'd like to to change, you can press "OK" button into editing mode and input the name you like.

Bluetooth file storage: Here you can choose where to store the files that you receive by Bluetooth, to Phone or to Memory Card.

Help: There is brief introduction for how to use the Bluetooth.

## 14. PHONEBOOK

The phone can store up to 300 phone numbers. The number of telephone numbers that an SIM card can store depends on the storage capacity of the SIM card. The telephone numbers stored in the mobile phone and in the SIM cards form a phone book.

After selecting a telephone in the phonebook, you can also select Options to perform the following operations:

New: Add new contact into phonebook.

Write message: Send SMS / MMS to the selected number.

Call: Call selected phone number from SIM1 or SIM2.

Copy: Copy phone number from phone to SIM or SIM to phone.

Delete: Delete the phone number from Phonebook.

Delete multiple: Delete multiple phone numbers from Phonebook.

Delete all: Delete all phone numbers from Phonebook.

Delete phone: Delete all phone numbers stored in phone from Phonebook.

Delete SIM1: Delete all phone numbers stored in SIM1 from Phonebook.

Delete SIM2: Delete all phone numbers stored in SIM12 from Phonebook.

Import/export contacts:

Others: You can check your own number, service number and memory status.

## 15. Call History

**Missed calls:** You can view as a list of the missed calls. If you have missed calls, the LED notification light will be lighting. When the phone indicates that some calls are missed, you can select **Read** to see details of the call. And then you can find a lot of options for missed call, for example, call/write message/add to contacts/add to blacklist/delete/delete all.

**Dialed calls:** You can view a list of the calls that you dialed. You can also have different options mentioned in **Missed calls** for dialed calls.

**Received calls:** You can view a list of the calls that you received. You can also have different options mentioned in **Missed calls** for received calls.

**Rejected calls:** When the number in your backlist calls you, your phone won't ring, but the number will show in your rejected calls. You can also have different options mentioned in **Missed calls** for Rejected calls. What's more, you can also remove the number out of the blacklist.

## 16. SOUND RECORDER

Enter Sound recorder, you can simply press the "OK" to start recording. You can press "Pause" to have a little break, when you finish, please press "Stop" to save the sound that you record.

## 17. IMAGE

In this menu, you can have access to Photograph mode, also, you can view images. You can for example, set as wallpaper/delete/share by MMS or Bluetooth/ rename/ Slide show.

## 18. CALENDAR

There is a monthly-view calendar for you to keep track of important appointments, etc.

## 19. ALARM

Five alarm clocks are set but deactivated by default. You can activate one, multiple or all of them as needed. For each of the alarm clock, you can have customization settings by click "OK" into the editing mode.

**Alarm name:** Set as you like

**Alarm time:** Set as you like

**Alarm ringtone:** Set as you like

**Repeat mode:** Once/Daily/Working days

## 20. USER PROFILE

This mobile phone provides multiple profiles, so you can customize settings to adapt to specific events or environments. Available options are:

Normal - Customization:

-Ring settings: Set different ringtones for incoming call and messages.

-Adjust volume: You can turn up or down the volume for caller ringtone, message ringtone, alarm ringtone, call volume.

-Ring type: Ringtone/vibrate/silent/vibrate then ring/ring and vibrate.

-Other alert rings: Key tone (Silent or Ringtone 1), Battery low alert (Activate or Off), Dial tone (Activate or Off), Flip tone (Silent or Ringtone 1), Flip on tone (Silent or Ringtone 1).

Silent - Customization:

Like Normal mode

Meeting - Customization:

Like Normal mode

Indoor - Customization:

Like Normal mode

Outdoor - Customization:

Like Normal mode

Vibrate/ring mode - Customization:

Like Normal mode

## 21. FILE MANAGER

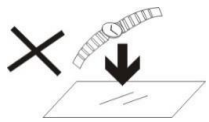
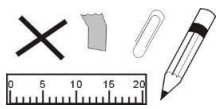
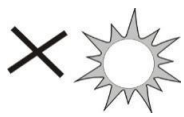
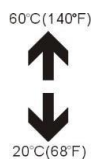
The phone provides a certain space for users to manage files, it also supports the memory card (Max 16GB). You can use the file manager to conveniently manage various directories and files on the phone and on the memory card.

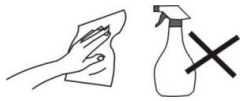
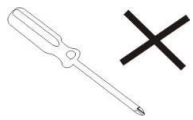
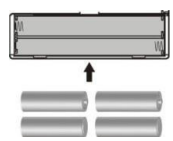
In this menu, you can manage the pictures, music files, video files, EBooks and others.

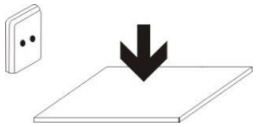
# 22. SPECIFICATIONS

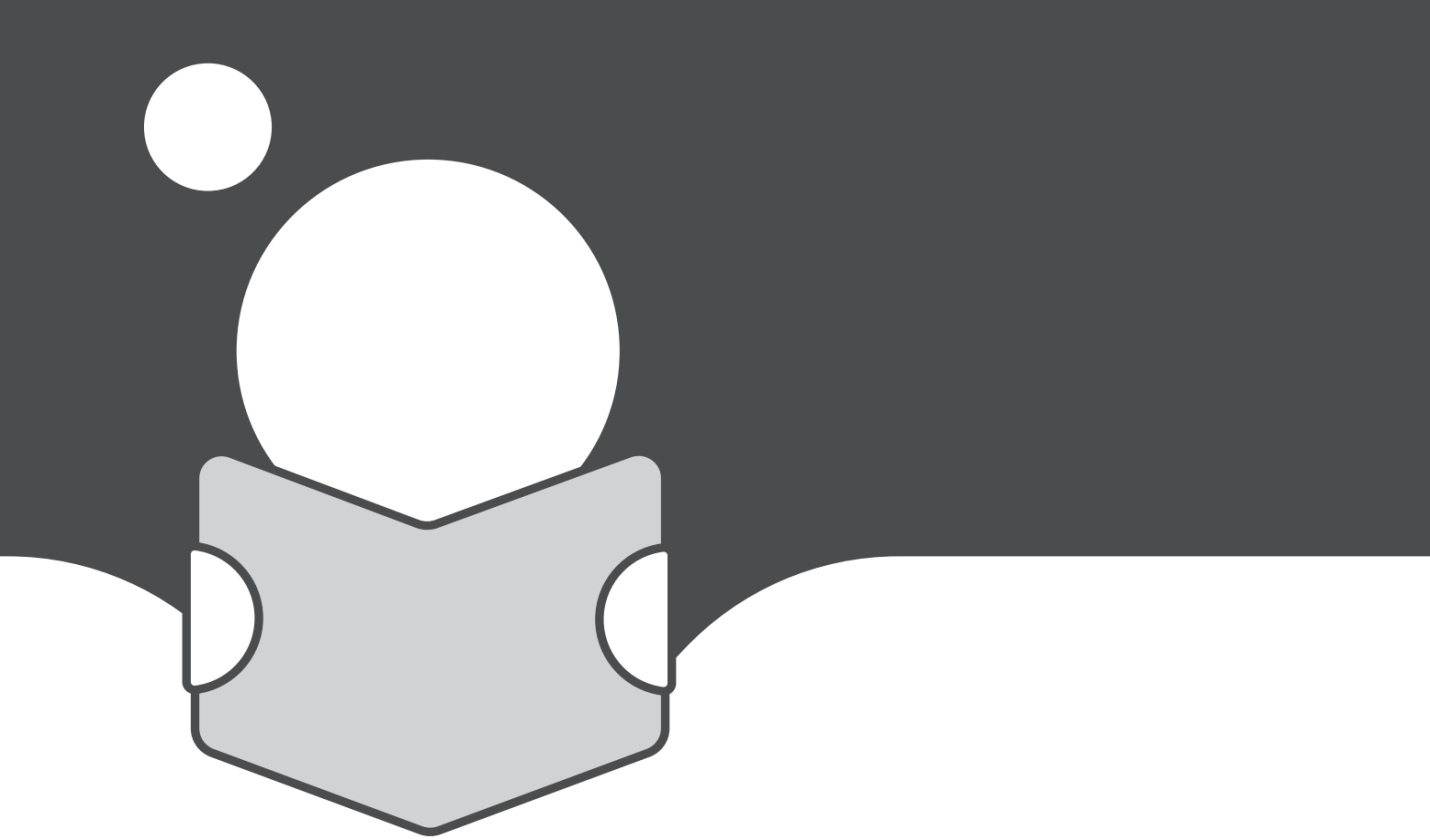
- Pantalla LCD color de 2" - 5.08 cm. Resolución: 240 x 320.
- CPU: Spreadtrum SC6531E
- Memoria interna: 32Mbyte (hasta 32GB vía microSD)
- Agenda: hasta 300 contactos. Mensajería: SMS.
- Cámara trasera (VGA: 0.08Mpx) , altavoz y micro USB.
- Multimedia: soporta MIDI、WAV、AMR、MP3、AAC、AAC+
- GSM (850 / 900 / 1800 / 1900)
- Integra: botón SOS, Bluetooth, linterna, FM, alarma, …
- Modos de alerta: vibración, politonos y MP3.
- Autonomía: hasta 5h. en conversación y 180h. en standby.
- Batería recargable: 1000mAh.
- Accesorios: batería, cable USB, auriculares y base de carga.

## 22. WARNINGS

| | |
|---|---|
| | Correct disposal of this Product<br>(Waste Electrical & Electronic Equipment)(WEEE)<br>Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.<br>This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end of-life should be disposed of separately from your household waste.<br>Please dispose of this equipment at your local community waste collection/recycling centre.<br>In the European Union there are separate collection systems for used electrical and electronic products. Please help us to conserve the environment we live in! |
|  | DO NOT place objects on top of the device, as objects may scratch the device. |
| | DO NOT expose the device to dirty or dusty environments. |
| | DO NOT place the device on an uneven or unstable surface. |
|  | DO NOT insert any foreign objects into the device. |
| | DO NOT expose the device to strong magnetic or electrical field. |
|  | DO NOT expose the device to direct sunlight as it can damage the device. Keep it away from heat sources. |
|  | DO NOT store your device in temperatures higher than 40°C(104°F). The internal operating temperature for this device is from 20°C(68°F) to 60°C(140°F). |

| | |
|---|---|
| | DO NOT use the device in the rain. |
| | Please check with your Local Authority or retailer for proper disposal of electronic products. |
| | The device and adaptor may product some heat during normal operation of charging. To prevent discomfort or injury from heat exposure, DO NOT leave the device on your lap. |
| | POWER INPUT RATING: Refer to the rating label on the device and be sure that the power adaptor complies with the rating. Only use accessories specified by the manufacturer. |
|  | Clean the device with a soft cloth. If needed, dampen the cloth slightly before cleaning. Never use abrasives or cleaning solutions. |
| | Always power off the device to install or remove external devices that do not support hot-plug. |
| | Disconnect the device from an electrical outlet and power off before cleaning the device. |
|  | DO NOT disassemble the device. Only a certified service technician should perform repair. |
| | The device has apertures to disperse heat. DO NOT block the device ventilation, the device may become hot and malfunction as a result. |
|  | Risk of explosion if battery replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instruction. |

| | |
|---|---|
|  | PLUGGABLE EQUIPMENT: the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible. |
| | European Union: Disposal Information.<br>This symbol means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. |
| MADE IN CHINA | |



# CELT17

TELÉFONO MOVIL

GUÍA DE USUARIO

Guía del usuario

CELT17

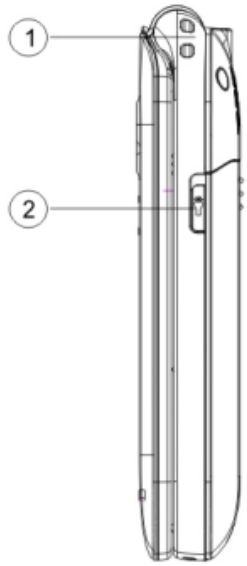
CONTENIDO

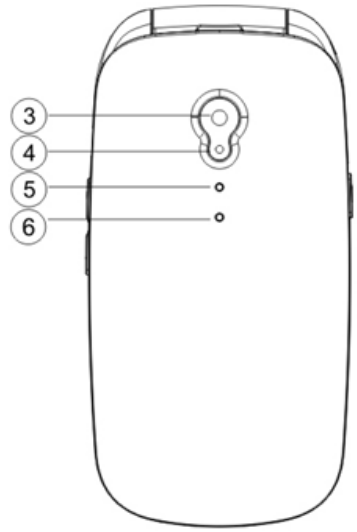
1. DESCRIPCIÓN GENERAL ..... 1
2. DESCRIPCIÓN DE LA FUNCIÓN CLAVE ..... 2
3.TARJETA SIM/RANURA PARA TARJETA TF/POSICIÓN DE LA BATERÍA ..... 4
4. MENSAJE SMS ..... 4
4.1. Bandeja de entrada ..... 5
4.2. Bandeja de salida ..... 5
4.3. Borradores ..... 5
4.4. Bandeja de enviados ..... 5
4.4. Configuraciones ..... 5
4.5. Capacidad de mensajes ..... 5
5. MULTIMEDIA ..... 6
5.1 Cámara ..... 6
5.2 Grabadora de DVD / Video ..... 6
5.2 Audio ..... 7
5.3. Vídeo ..... 7
5.4 Radio FM ..... 7
6. CONFIGURACIONES ..... 8
6.1 Fecha y hora ..... 8
6.2. Definiciones de Idioma ..... 8
6.2. Definiciones de Atajos ..... 8
6.3 Apagado automático: on/off ..... 8
6.4 Gestión de energía ..... 8
7. VISOR ..... 8
7.1 Visor de encendido/apagado ..... 8
7.2. Definiciones de fondo de pantalla ..... 9
7.3 Configuración de pantalla inactiva ..... 9
7.4 Luz de fondo ..... 9
7.4 Tiempo de la luz de fondo de fondo del teclado ..... 9
8. DEFINICIONES DE SEGURIDAD ..... 9

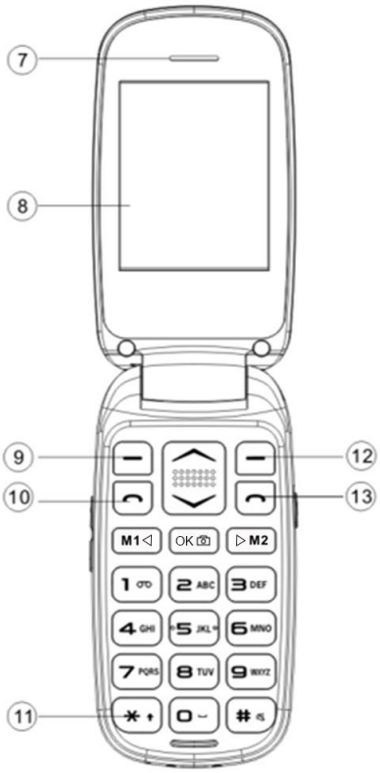
9. AJUSTES DE LLAMADA ..... 10
9.1 Marcación rápida ..... 11
10. LUZ DE RESPIRACIÓN ..... 12
11. Diversión y juegos ..... 12
12. Organizador ..... 12
13. BLUETOOTH ..... 13
14. AGENDA ..... 13
15. Registro de llamadas ..... 14
16. GRABADOR DE SONIDO ..... 15
17. IMAGEN ..... 15
18. CALENDARIO ..... 15
19. ALARMA ..... 15
20. PERFIL DE USUARIO ..... 16
21. GESTOR DE ARCHIVOS ..... 17
22. ESPECIFICACIONES ..... 17
23. ADVERTENCIAS ..... 18

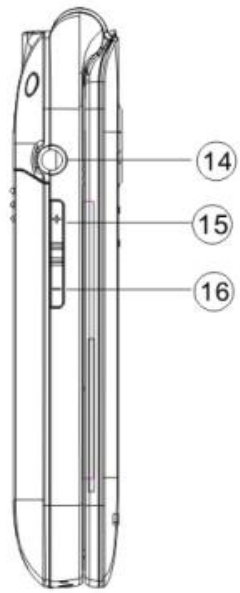
CELT17

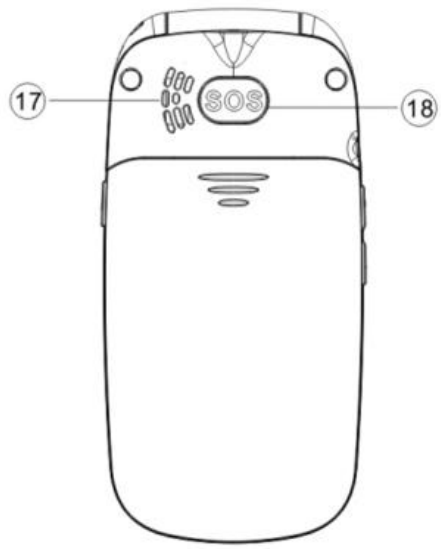
# 1. DESCRIPCIÓN GENERAL



CELT17

① ---Linterna
②---Encender/Apagar linterna
③ ---Cámara
④---Luz intermitente
⑤---Aviso de la batería
⑥---Llamada perdida/Notificación de mensaje nuevo
⑦---Receptor
⑧---Pantalla LCD
⑨---Tecla programable de la izquierda (tecla de menú)
⑩---Botón de marcación
⑪---Teclado principal
⑫--- Tecla programable de la derecha (tecla trasera)
⑬---Tecla para terminar llamada/Tecla de encendido apagado
⑭---Clavija para auriculares
⑮---Volumen +
⑯---Volumen -
⑰---Altavoz
⑱---Tecla SOS

## 2. DESCRIPCIÓN FUNCIONES DEL TECLADO

1) **Tecla de función izquierda:** Entrar en el menú o los submenús y activar la función elegida.

2) **Tecla de función derecha:** Entrar en el directorio. Volver al menú superior. Silenciar el tono de llamada al recibir una llamada.

3) **Botón de marcación:** Hacer una llamada. Responder a una llamada. Entrar en el historial de llamadas.

4) **Tecla para terminar la llamada/Tecla de encendido y apagado:** Terminar una llamada. Volver al modo de espera. Encender/Apagar el teléfono pulsando prolongadamente la tecla.

5) **Botón arriba:** Desplazarse por las opciones al buscar en la lista de un menú. Como atajo para la cámara en modo de espera. Zoom en la función de la cámara. Subir el volumen.

6) Botón abajo: Desplazarse por las opciones al buscar en la lista de un menú. Como atajo para la radio FM en el modo de espera. Zoom en la función de la cámara. Bajar el volumen.

7) Tecla M1 ◁ & M2 ▷ : Establecer un número de teléfono para cada uno, luego pueden utilizarse como marcado rápido, pulsarlo, el número se marcará en la pantalla inactiva. M1 se utiliza como tecla de orientación izquierda en el menú. M2 se utiliza como tecla de orientación derecha en el menú.

8) Tecla de cámara: Tecla de atajo para acceder a la cámara. Tecla para hacer una foto. Se utiliza como tecla OK en el menú.

9) Teclas numéricas 0-9 Para marcar números en modo de espera e introducir números y letras en modo de edición.

10) Tecla * : Pulsar dos veces para conseguir hacer llamadas internacionales con "+". Pulsar una vez para elegir la puntuación (Mayusculas, números etc) en el modo SMS/MMS cableado.

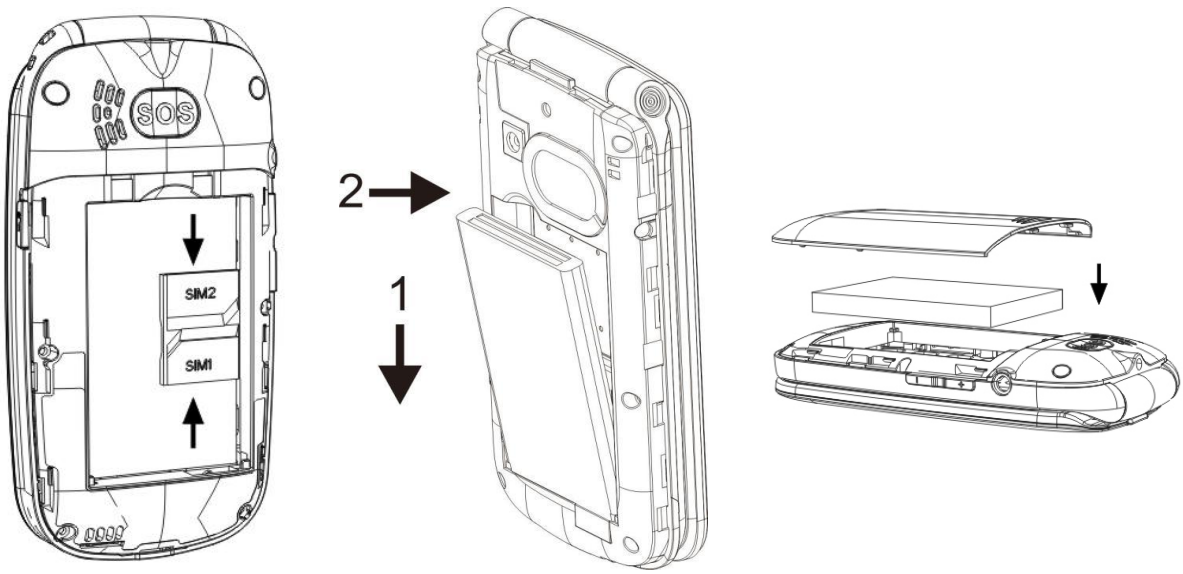
11) Tecla #: Pulsar prolongadamente para cambiar del modo General, al modo Silencio y al modo Vibración estando en el modo de espera. Pulsar una vez para cambiar el método de entrada estando en el modo SMS/MMS cableado.

12) Tecla linterna en el lateral: Tecla para encender / apagar la linterna.

13) Tecla de volumen a la derecha: "+" para subir el volumen. "-"para bajar el volumen.

14) Tecla SOS: púlsela cuando se encuentre en una situación de emergencia y necesite ayuda. El teléfono alterará llamará al número de contacto de emergencia que usted establezca y enviara también un SMS.

## 3.TARJETA SIM/RANURA PARA TARJETA TF/POSICIÓN DE LA BATERÍA




## 4. MENSAJE SMS

El aparato es compatible con Servicio de mensajes cortos (SMS). Puede enviar y recibir mensajes de texto y gestionarlos.

Escribir un mensaje:

Introducir la interfaz de edición de SMS, introducir el número del receptor o seleccionarlo en el directorio, editar el mensaje. Pulsar "*" para obtener la lista de puntuación y seleccionar la que quiere. Pulsar "#" para poder elegir distintos métodos de introducción. Si quiere borrar el contenido pulse la tecla programable para borrar uno por uno o pulse prolongadamente para borrar todo el contenido. Después de terminar de editar, pulse "enviar" para enviar su mensaje.

Pulsando la tecla programable izquierda puede elegir enviar, introducir plantilla, añadir información de contacto, guardar como borrador o salir.

## 4.1. Bandeja de entrada

Usted puede ver los mensajes recibidos. Después de verlo, puede contestar, borrar, bloquear, mover, copiar, marcar, clasificar los mensajes o llamar al emisor o añadir al emisor al directorio.

## 4.2. Bandeja de salida

Los mensajes que no se envíen bien se guardarán aquí.

## 4.3. Borradores

Puede guardar su SMS inacabado en Borradores. Más tarde, puede ver, borrarlos, editarlos, bloquearlos, moverlos, copiarlos, marcarlos o clasificarlos.

## 4.4. Bandeja de enviados

Los mensajes que envíe se guardarán aquí. Puede verlos, borrarlos, editarlos, bloquearlos, moverlos, copiarlos, marcarlos o clasificarlos.

## 4.4. Configuraciones

**Período de validez:** 1 hora, 6 horas, 24 horas, 72 horas, 1 semana, como máximo.

**Informe de estado:** Después de activarlo, cada vez que envía mensajes recibirá un informe que indicará si se ha enviado correctamente o el envío ha fallado.

## 4.5. Capacidad de mensajes

La capacidad de mensajes corresponde a una capacidad de almacenamiento máxima que incorporan el móvil y las tarjetas SIM externas. Y puede comprobar el estado de la memoria de las tarjetas SIM o del móvil.

# 5. MULTIMEDIA

## 5.1 Cámara

La cámara incluye función de fotografía, puede hacer fotos pulsando la tecla "OK" con la cámara incorporada y ajustar la configuración de la cámara. El objetivo de la cámara se encuentra en la parte trasera del teléfono móvil y la pantalla es la ventana del visor. Las fotos se guardan en formato JPG. Tras descargarlas a su pc, por favor use un programa de visualización de fotos apropiado. Si la memoria de su teléfono móvil es insuficiente, por favor borre algunas de las fotos u otros archivos en "Administrador de Archivos" o usar una tarjeta de memoria para guardar.

En la interfaz de captura, puede pulsar la tecla de dirección arriba o abajo para acercar o alejar la imagen.

También puede configurarla de distintas maneras:

Flash: Off/Activar/Auto

Tamaño: 480*640/240*320

Calidad: Bajo/Normar/Avanzado

Sonido del obturador: on/off

Grabación automática: on/off

Almacenamiento: Teléfono o tarjeta de memoria.

En las opciones de la cámara puede elegir el "modo DV" para grabar vídeos.

## 5.2 Grabadora de DVD / Video

Pulse la tecla "OK" para iniciar la grabación de vídeo. El tiempo de grabación depende del tiempo límite y de la capacidad de la tarjeta de memoria. Entre en opciones para efectuar los siguientes ajustes Cambiar a cámara, configuración de Camcorder, configuración de vídeo y almacenamiento

## 5.2 Audio

La pantalla del reproductor de audio muestra la captura:

Opción y Volver. En esta opción hay: Lista de música. Añadir. Establecer como tono de llamada. Obturador. Repetir. Configuración. Abrir revisión. Salir.

La lista de acceso mostrará el nombre de la música que puede descargar. Seleccione una canción. Puede acceder a una lista: Reproducir. Actualizar lista. Configuración. Para ellos deberá elegir las "opciones" que están bajo la lista detallada. Si su lista detallada está vacía solo puede ver Actualizar lista y Configuración.

Pulsar el botón arriba y abajo para establecer el modo de Reproductor de música

M1 y M2: cambiar a la canción anterior y a la siguiente canción por separado

OK Pausar y reproducir

Volumen: Pulsar las teclas de orientación (arriba y abajo) para cambiar el volumen durante la reproducción.

## 5.3. Vídeo

Entrar en el reproductor de vídeo Pulse el botón izquierdo para insertar las opciones: Reproducir, enviar, cambiar nombre, borrar y almacenar.

## 5.4 Radio FM

Para utilizar la radio FM el usuario puede introducir primero los auriculares y luego escucharla, o puede escucharla sin los auriculares. Puede realizar las siguientes operaciones según lo que necesite:

Pulse las teclas Arriba/Abajo para cambiar el volumen.

Pulsar M1 y M2 para BUSCAR la emisora automáticamente.

Pulsar " OK " para apagar o encender la radio.

Lista de emisoras: lista de canales buscados a mano o automáticamente.

Búsqueda manual: Puede oírse un canal concreto introduciendo la frecuencia de forma manual. La tecla “#” significa “.”, introducción, solo necesita pulsar la tecla “8,9,#,9”.

Reproducción de fondo: puede encenderse y apagarse.

Grabación: El programa FM puede grabarse con la función “grabar”.

# 6. CONFIGURACIONES

## 6.1 Fecha y hora

Puede establecer la fecha y la hora. Puede cambiar entre el formado de 12 o 24h. Puede establecer el formato de fecha (año-mes-día, mes-día-año o día-mes-año).

## 6.2. Definiciones de Idioma

Hay cuatro idiomas en los que se puede ver el menú, y los idiomas de escritura correspondientes: inglés, francés, portugués y español.

## 6.2. Definiciones de Atajos

Puede establecer funciones de atajos con la tecla de dirección arriba y abajo. La cámara con la tecla Arriba y la radio FM con la tecla Abajo están configuradas por defecto. Puede configurarlo como quiera.

## 6.3 Apagado automático: on/off

También puede establecer el modo de repetición y de hora de encendido/apagado automático. Pulse el botón " OK " para editar.

## 6.4 Gestión de energía

Aquí puede ver el porcentaje de batería que queda.

# 7. VISOR

## 7.1 Visor de encendido/apagado

Sunstech Animation es la configuración de visualización de encendido/apagado por defecto. Puede reiniciar con la animación o las imágenes que prefiera.

### 7.2. Definiciones de fondo de pantalla

Puede cambiar el fondo de pantalla si lo prefiere.

### 7.3 Configuración de pantalla inactiva

Seleccione los elementos que quiere mostrar en la pantalla inactiva.

### 7.4 Luz de fondo

Configurar el tiempo de la luz de fondo en la LCD. 30 segundos es el tiempo establecido por defecto. Después de 30 segundos sin utilizar el teléfono, la LCD se apagará.

### 7.4 Tiempo de la luz de fondo de fondo del teclado

Configurar el tiempo de la luz de fondo para el teclado. 5 segundos es el tiempo establecido por defecto. Después de 5 s sin pulsar el teclado la luz se apagará.

## 8. DEFINICIONES DE SEGURIDAD

Esta función le proporciona parámetros relacionados sobre el uso de la seguridad

**PIN:** Para activar el bloqueo de PIN, debe introducir el código PIN correcto. Si establece el bloqueo de PIN en On, es necesario introducir el PIN cada vez que encienda el teléfono móvil. En el caso de insertar un PIN incorrecto tres veces consecutivas, es necesario introducir la clave de desbloqueo del PIN (PUK). El PUK se utiliza para desbloquear y cambiar el PIN de bloqueo. Para obtener el PUK póngase en contacto con sus proveedores de tarjetas SIM.

**Cambiar PIN2:** Para cambiar el código PIN2 del código PIN.

**Teléfono bloqueado:** La función le permite bloquear / desbloquear el teléfono. Si la activa, cada vez que encienda el teléfono tendrá que introducir la contraseña, que por defecto es 1234.

Cambiar la contraseña de privacidad: Es la contraseña para desbloquear el teléfono, privacidad y restauración de fábrica. Puede restablecerla con 4-8 dígitos.

Privacidad: Para activar esta función debe introducir la contraseña 1234. Después verá una lista de elementos que puede configurar. Si configura "Historial de llamadas", cada vez que abra el historial de llamadas tendrá que introducir la contraseña.

Bloqueo automático del teclado: Seleccione el tiempo que prefiera, una vez transcurrido el tiempo seleccionado, el teclado se bloqueará automáticamente.

Bloquear la pantalla con la tecla de finalización: Si activa esta función, el teclado se bloqueará simplemente presionando la tecla de finalización.

Lista negra: Entre en este menú, leerá la lista negra.

## 9. AJUSTES DE LLAMADA

Dual SIM: Aquí puede ver el modo de Espera o de Vuelo para las SIM. Cuando esté en un avión, ponga el modo de Vuelo.

Girar para responder: Si activa esta función, puede responder a la llamada entrante girando el teléfono sin pulsar la tecla para responder.

Desvío de llamadas: Hay cinco opciones distintas, incluido el desvío incondicional de llamadas, el desvío de llamadas si está ocupado, el desvío de llamada si no responde, el desvío si no llega y cancelar todos los desvíos.

Llamada en espera: Establece el estado para ser activado, desactivado. Esta función depende del operador de red. Por favor pregunte al operador de red local para obtener más detalles. Bloqueo de llamadas: Restringir los números que va a marcar o recibir.

Ocultar ID: Elija el que quiera.

Otros: Recordatorio del tiempo de llamada, remarcación automática, vibración al estar conectado, grabación automática de llamada de voz.

## 9.1 Marcación rápida

M1/M2: Le recomendamos configurar un número de teléfono para ambos. Después de hacerlo, puede hacer llamadas a estos números simplemente pulsando las teclas M1/M2 en la pantalla inactiva.

Configurar números 2-9: Aquí puede editar y guardar 9 números de marcación rápida que correspondan a las teclas de los números 2-9.

Una vez activado el estado de marcación rápida, pulse y mantenga pulsada una de las 9 teclas de los números de marcación rápida cuando el teléfono esté en espera, el teléfono llamará al número correspondiente de la lista de números de marcación rápida.

SOS:

Estado: Activar/Off

Lista de números: Puede configurar hasta 5 números para llamadas de SOS: Después de que pulse el botón SOS, el teléfono avisará 5 segundos y, a continuación, llamará automáticamente a los números que ha configurado.

Contenido: Además de llamar, el teléfono enviará un SMS a los números. Puede personalizar el contenido como prefiera.

TalkBack

Llamada entrante: Si lo activa, cuando haya una llamada entrante, habrá un informe de voz para el número de teléfono.

Contacto: Si lo activa, cuando elija un número de teléfono, el número se notificará.

Marcación: Si lo activa, cuando pulse las teclas de los números, las teclas * y #, habrá un informe de voz.

# 10. LUZ DE NOTIFICACIONES

Luz de respiración SMS:

Luz de respiración de llamada:

Luz de respiración de carga:

Luz de respiración de llamada perdida:

Luz de respiración de mensaje perdido:

Luz de respiración de MP3:

# 11. Diversión y juegos

El teléfono tiene preinstalado un juego llamado Sokoban; los usuarios pueden divertirse un poco jugando.

# 12. Organizador

En este menú puede efectuar lo siguiente:

Calculadora:

Esta función ofrece el servicio de distintas calculadoras, incluida la suma, resta, multiplicación y división.

Reloj Mundial:

Puede configurar el tiempo de la ciudad que prefiera.

Linterna

Puede encender y apagar la linterna en este menú.

# 13. BLUETOOTH

Los usuarios pueden encender y pagar el Bluetooth en este menú y enviar y recibir archivos a través del mismo.

Antes de hacerlo, active el Bluetooth.

-Visibilidad del Bluetooth: Ábralo, otros dispositivos de Bluetooth pueden buscar su dispositivo antes de emparejarse con él.

Dispositivo de emparejamiento: Aquí puede ver todos los dispositivos emparejados con el suyo. Si su dispositivo no se ha emparejado todavía, puede elegir "Añadir un dispositivo nuevo" y el teléfono buscará otros dispositivos con Bluetooth. Seleccione el que va a emparejar y luego pulse el botón "Emparejar" para hacerlo.

Nombre del dispositivo: Por defecto, está configurado Sunstech. Si quiere cambiarlo puede pulsar el botón OK en el modo de edición e introducir el nombre que desee.

Almacenamiento de archivos de Bluetooth: Aquí puede elegir dónde almacenar los archivos que recibe por Bluetooth, en el teléfono o la tarjeta de memoria.

Ayuda: Hay una breve introducción sobre cómo utilizar el Bluetooth.

# 14. AGENDA

El teléfono puede almacenar hasta 300 números de teléfono. El número de números de teléfono que una tarjeta SIM puede almacenar depende de la capacidad de almacenamiento de la tarjeta SIM. Los números de teléfono almacenados en el teléfono móvil y en las tarjetas SIM forman una agenda.

Después de seleccionar un número de teléfono en la agenda, seleccione Opciones para realizar las siguientes operaciones:

Nuevo: Añadir un nuevo contacto al directorio.

Escribir un mensaje: Enviar un SMS/MMS al número seleccionado

Llamar: Llame al número de teléfono seleccionado de SIM1 a SIM2.

Copiar: Copie el número de teléfono del teléfono a la SIM o viceversa.

Borrar: Borre le número de teléfono del directorio.

Borrado múltiple: Borrar múltiples números de teléfono del directorio.

Eliminar Todos: Borrar todos los números de teléfono del directorio.

Borrar teléfono: Borrar todos los números de teléfono guardados en el teléfono desde el directorio.

Borrar SIM1: Borrar todos los números de teléfono guardados en la SIM1 desde el directorio.

Borrar la SIM2: Borrar todos los números de teléfono guardados en la SIM12 desde el directorio.

Importar/Exportar contactos:

Otros: Puede comprobar su propio número, número de servicio y estado de la memoria.

## 15. Registro de llamadas

Llamadas perdidas: Puede ver una lista de las llamadas perdidas. Si tiene llamadas perdidas, el led de notificación parpadeará. Cuando el teléfono indica que algunas llamadas se pierden, puede seleccionar Leer para entrar en los detalles de la llamada tendrá la posibilidad de, llamar, escribir un mensaje, añadir a contactos, añadir a la lista negra, borrar, borrar todo.

Llamadas realizadas: Puede ver una lista de las llamadas que ha hecho. También puede tener mencionadas distintas opciones en las llamadas perdidas para las llamadas realizadas.

Recepción de llamadas: Puede ver una lista de las llamadas recibidas. También puede tener mencionadas distintas opciones en las llamadas perdidas para las llamadas recibidas.

**Rechazar llamadas:** Cuando el número de su lista negra lo llama, su teléfono no sonará, pero el número se mostrará en sus llamadas perdidas. También puede tener mencionadas distintas opciones en las **llamadas perdidas** para las llamadas rechazadas. Es más, también puede eliminar el número de la lista negra.

## 16. GRABADOR DE SONIDO

Introduzca un grabador de sonido; solo tiene que presionar " OK " para empezar a grabar. Puede pulsar "Pausa" para hacer un pequeño descanso; cuando termine, pulse "Stop" para guardar el sonido que ha grabado.

## 17. IMAGEN

En este menú puede acceder al modo de Fotografía y ver las imágenes. Por ejemplo, puede establecerlas como fondo de pantalla, borrarlas, compartirlas por MMS o Bluetooth, cambiarles el nombre o hacer una presentación.

## 18. CALENDARIO

Hay un calendario de visualización mensual para hacer un seguimiento de las citas importantes, etc.

## 19. ALARMA

Cinco relojes de alarma se establecen, pero están desactivadas por defecto. Puede activar uno, varios o todos ellos, según sea necesario. Puede configurar cada alarma personalizándola haciendo clic en " OK " en el modo de edición.

**Nombre de la alarma:** Configúrela como quiera

**Tiempo de alarma:** Configúrela como quiera

**Tono de llamada de la alarma:** Configúrela como quiera

**Modo Repetición:** Una vez, cada día, los días laborables

# 20. PERFILES DE USUARIO

El teléfono móvil ofrece varios perfiles de usuario, por lo que se puede personalizar algunos ajustes para adaptarse a las situaciones y entornos específicos. Opciones disponibles:

Normal - Personalización:

-Configuración del tono Configurar distintos tonos para las llamadas entrantes y los mensajes.

-Ajuste de volumen: Pude subir o bajar el volumen del tono de la persona que llama, el tono de los mensajes, el de la alarma y el volumen de las llamadas.

-Tipo de timbre: Tono de llamada, vibración, silencio, vibración, luego tono/tono y vibración.

-Otros tonos de alerta. Tono de las teclas (Silencio o Tono de llamada 1), alerta de batería baja (activar o apagado), tono de marcación (activar o apagado), tono de giro (silencio o tono de llamada 1), tono de giro (silencio o tono de llamada 1).

Silencio - Personalización:
Como el modo normal
Reunión - Personalización:
Como el modo normal
En el interior - Personalización:
Como el modo normal
En el exterior - Personalización:
Como el modo normal
Modo de vibración/tono - Personalización:
Como el modo normal

# 21. GESTOR DE ARCHIVOS

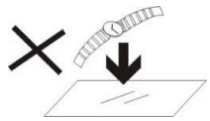
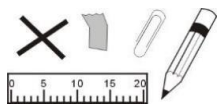
El teléfono dispone de un cierto espacio para administrar archivos y la tarjeta de memoria (Máx 16GB). Puede usar el gestor de archivos para gestionar convenientemente varios directorios y archivos en el teléfono y la tarjeta de memoria.

En este menú, puede gestionar las imágenes, música, archivos, archivos de vídeo, e-books y otros.

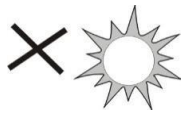
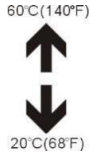
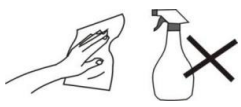
# 22. ESPECIFICACIONES

- Pantalla LCD color de 2" - 5.08 cm. Resolución: 240 x 320.
- CPU: Spreadtrum SC6531E
- Memoria interna: 32 Mbyte (hasta 32 GB vía microSD)
- Agenda: hasta 300 contactos. Mensajería: SMS.
- Cámara trasera (VGA: 0,08 Mpx), altavoz y microUSB.
- Multimedia: soporta MIDI, WAV, AMR, MP3, AAC, AAC+
- GSM (850 / 900 / 1800 / 1900)
- Integra: botón SOS, Bluetooth, linterna, FM, alarma…
- Modos de alerta: vibración, politonos y MP3.
- Autonomía: hasta 5 h en conversación y 180 h en espera.
- Batería recargable: 1000 mAh.
- Accesorios: batería, cable USB, auriculares y base de carga.

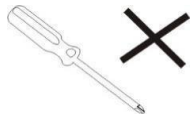
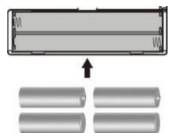
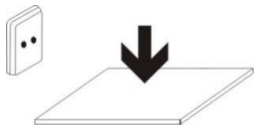
# 23. ADVERTENCIAS

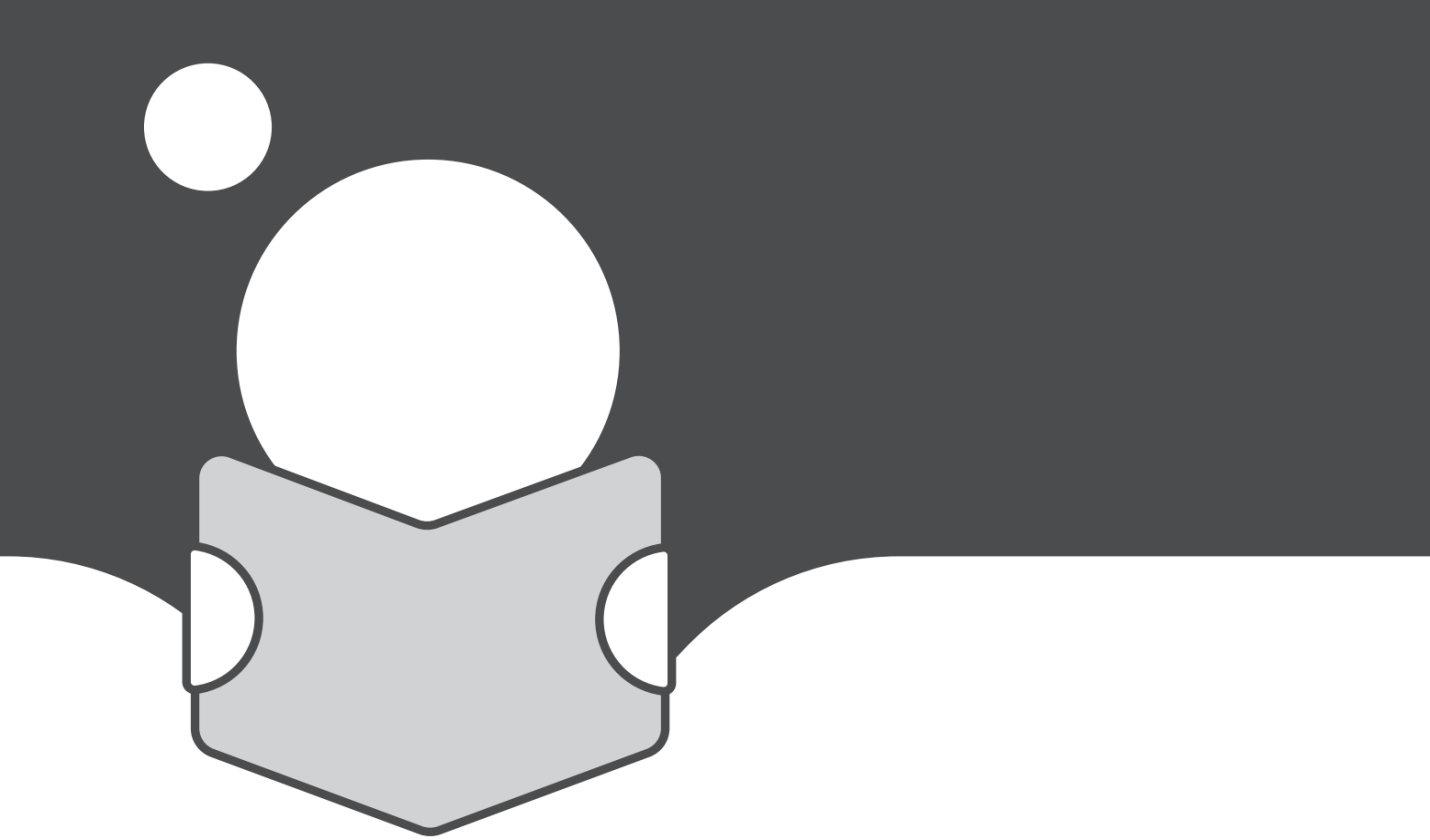
| | |
|---|---|
| | Correcta eliminación de este producto<br><br>(Residuos de equipos eléctricos y electrónicos (REEE)<br><br>Su unidad ha sido diseñada y fabricada con materiales y componentes de alta calidad que pueden ser reciclados y reutilizados.<br><br>Este símbolo significa que el equipo eléctrico y electrónico, cuando haya dejado de funcionar, deberá ser desechado por separado y no con los residuos domésticos.<br><br>Deseche este equipo en el lugar de recogida de residuos apropiado/centro de reciclaje de su localidad.<br><br>En la Unión Europea existen sistemas de recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos utilizados. ¡Por favor, ayúdenos a conservar el medio ambiente en el que vivimos! |
|  | NO coloque objetos encima del aparato porque podrían rayarlo. |
| | NO exponga el aparato a entornos sucios o polvorientos. |
| | NO coloque el aparato en una superficie desigual o inestable. |
|  | NO introduzca ningún objeto extraño en el aparato. |

CELT17

| | |
|---|---|
| | NO exponga el aparato a un campo magnético o eléctrico fuerte. |
|  | NO exponga el aparato directamente a la luz del sol porque podría dañarlo. Manténgalo apartado de superficies calientes. |
|   | NO guarde el aparato a temperaturas superiores a los 40°C(104°F). La temperatura interna de funcionamiento para este dispositivo es de 20 °C (68 °F) a 60 °C (140 °F). |
| | NO utilice el aparato bajo la lluvia. |
| | Consulte con su ayuntamiento o vendedor para saber cómo eliminar de forma correcta los aparatos electrónicos. |
| | El aparato y el adaptador pueden producir algo de calor durante el funcionamiento normal de la carga. Para evitar la incomodidad o un daño debido a la exposición al calor NO deje el aparato en su regazo. |
| | CAPACIDAD DE LA POTENCIA DE ENTRADA: Véase la etiqueta del aparato y asegúrese de que el adaptador de potencia corresponde a la capacidad. Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante. |
|  | Limpie el aparato con un paño suave. Si fuera necesario, humedezca ligeramente el paño antes de limpiar. No utilice nunca mezclas abrasivas o productos de limpieza. |
| | Apague siempre el aparato para instalar o quitar dispositivos externos que no aguanten la conexión en caliente. |

CELT17

| | |
|---|---|
| | |
| | Desconecte el aparato de la toma de corriente eléctrica y apáguelo antes de limpiarlo. |
|  | NO desmonte el aparato. Sólo un técnico de servicio autorizado debe realizar las reparaciones. |
| | El aparato tiene aperturas para liberar calor. NO bloquee la ventilación del aparato, el aparato puede calentarse y comenzar a funcionar mal. |
|  | Riesgo de explosión en caso de sustitución de la batería por otra de un tipo incorrecto. Tire las baterías usadas siguiendo las instrucciones. |
|  | EQUIPAMIENTO ENCHUFABLE: el enchufe debe estar instalado cerca del equipo y tener un acceso fácil. |
| | Unión Europea: Información de eliminación:<br><br>Este símbolo significa que, según las leyes y normativas locales, su producto y batería o pilas deben desecharse separadamente de los residuos domésticos. Cuando este producto termine su vida útil, llévelo a uno de los puntos de recogida indicados por sus autoridades locales. En el momento de desecharlas, ayude a conservar los recursos naturales a través de la recogida selectiva y del reciclaje de su producto (+baterías y pilas). Asegúrese que su producto se recicla con seguridad para la salud pública y para el ambiente. |
| FABRICADO EN CHINA | |



# CELT17

## TÉLÉPHONE PORTABLE

## GUIDE DE L'UTILISATEUR

FRANÇAIS

Guide de l'utilisateur

CELT17

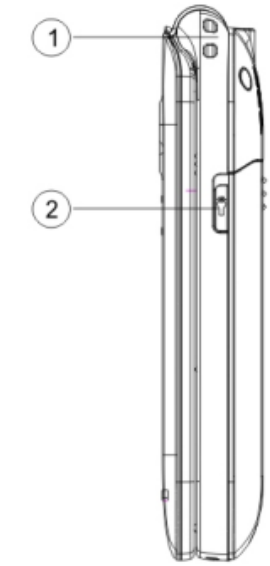
CONTENU

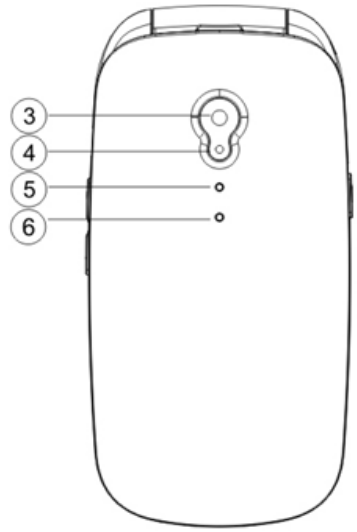
1. DESCRIPTION GÉNÉRALE .....1
2. DESCRIPTION DES FONCTIONS DES TOUCHES.....2
3. CARTE SIM / FENTE DE CARTE SD / EMPLACEMENT DE BATTERIE .....4
4. MESSAGE SMS.....4
4.1. Boite de réception .....5
4.2. Boite d'envoi.....5
4.3. Brouillons .....5
4.4. Boite de messages envoyés.....5
4.4. Configuration.....5
4.5. Capacité en messages.....5
5. MULTIMÉDIA .....6
5.1 Caméra.....6
5.2 Dv / Enregistreur de vidéo .....6
5.2 Audio .....7
5.3 Vidéo .....7
5.4 Radio MF.....7
6. PARAMÈTRES .....8
6.1 Heure et Date .....8
6.2 Paramétrage de langue.....8
6.2 Paramétrage de raccourcis.....8
6.3 Mise en marche/Arrêt automatique .....8
6.4 Indicateur de charge de batterie.....8
7. AFFICHAGE.....9
7.1 Affichage à la mise en marche/arrêt .....9
7.2 Paramétrage de fond d'écran.....9
7.3 Éléments affichés sur l'écran de veille .....9
7.4 Rétroéclairage .....9
7.4 Durée de rétroéclairage du clavier.....9
8. PARAMÈTRES DE SÉCURITÉ .....9

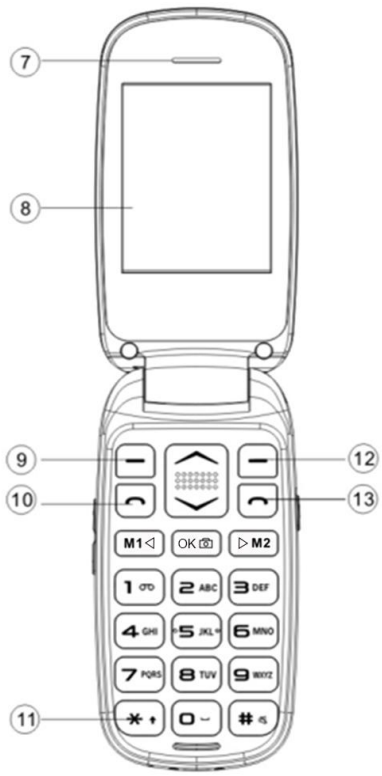
9. PARAMÈTRES D'APPEL....10
9.1 Composition abrégée....11
10. INDICATEUR CLIGNOTANT....12
11. Amusement et jeu....12
12. Organisateur....12
13. BLUETOOTH....12
14. RÉPERTOIRE....13
15. Historique des appels....14
16. Enregistreur audio....15
17. IMAGE....15
18. CALENDRIER....15
19. RÉVEILS....15
20. PROFILS D'UTILISATEUR....15
21. GESTIONNAIRE DE FICHIERS....16
22. SPÉCIFICATIONS....17
22. AVERTISSEMENTS....17

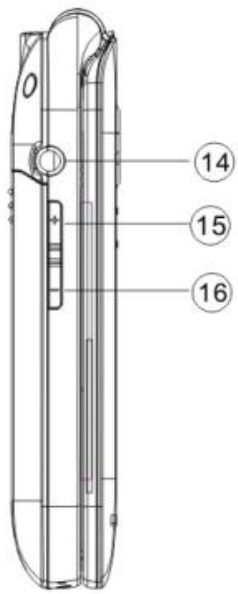
CELT17

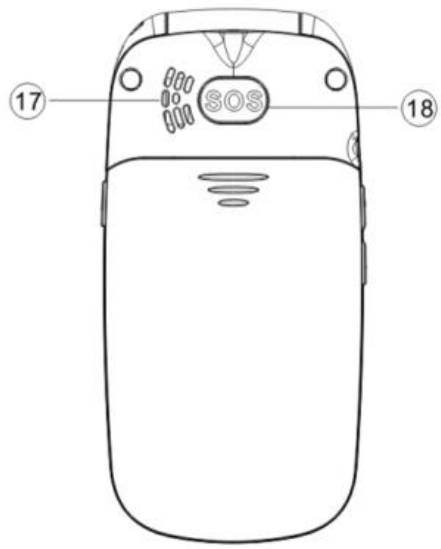
# 1. DESCRIPTION GÉNÉRALE



CELT17

①---Lampe torche
②---Marche/arrêt de la lampe torche
③---Caméra
④---Lampe flash
⑤---Notification de batterie
⑥---Notification d'appel manqué/nouveau message
⑦---Microphone
⑧---Affichage LCD
⑨---Touche de fonction gauche (touche de menu)
⑩---Touche de composition
⑪---Clavier principal
⑨---Touche de fonction droite (touche de retour)
⑬---Touche de fin d'appel / Touche marche-arrêt
⑭---Prise d'écouteurs
⑮---Volume +
⑯---Volume -
⑰---Haut-parleur
⑱---Touche SOS

## 2. DESCRIPTION DES FONCTIONS DES TOUCHES

1) **Touche de fonction gauche:** Accès au menus ou aux sous-menus; Active la fonction choisie.

2) **Touche de fonction droite:** Accès au répertoire; Retour au menu supérieur; Sonnerie d'appel en sourdine.

3) **Touche de composition:** Pour effectuer un appel téléphonique; Pour répondre à un appel arrivant; Pour accéder à l'historique d'appels en mode veille.

4) **Touche de fin d'appel / Touche marche-arrêt** Pour terminer un appel; Pour revenir en mode veille; Pour mettre en marche/arrêter le téléphone par un appui long.

5) **Touche flèche vers le haut:** Pour faire défiler les options en parcourant une liste de menu; Comme raccourci vers la caméra en mode veille; Pour effectuer un zoom avant en mode caméra; Pour augmenter le volume.

6) **Touche flèche vers le bas:** Pour faire défiler les options en parcourant une liste de menu; Comme raccourci vers la radio MF en mode veille; pour effectuer un zoom arrière en mode caméra; Pour diminuer le volume.

7) **Touches M1** ◁ **et M2** ▷**:** Paramétrez un numéro de téléphone pour chacune des deux, elles peuvent alors être utilisées pour une composition abrégée; Le numéro sera composé en étant en écran de veille; M1 est utilisée comme touche vers la gauche pour le menu; M2 est utilisée comme touche vers la droite pour le menu.

8) **Touche caméra:** Touche raccourci pour passer en mode caméra; Touche de prise de photo en mode caméra; Utilisée comme touche OK pour le menu.

9) **Touches numériques 0-9:** Pour composer des numéros en mode veille et saisir des chiffres et des caractères en mode modification.

10) **Touche *:** Appuyez deux fois pour saisir le « + » des numéros de téléphone internationaux; Appuyez une fois pour choisir la ponctuation en mode de écriture de SMS/MMS.

11) **Touche #:** Appui long pour passer en mode général/silencieux/vibratoire en mode veille; appuyez une fois pour changer de mode de saisie en mode écriture de SMS/MMS.

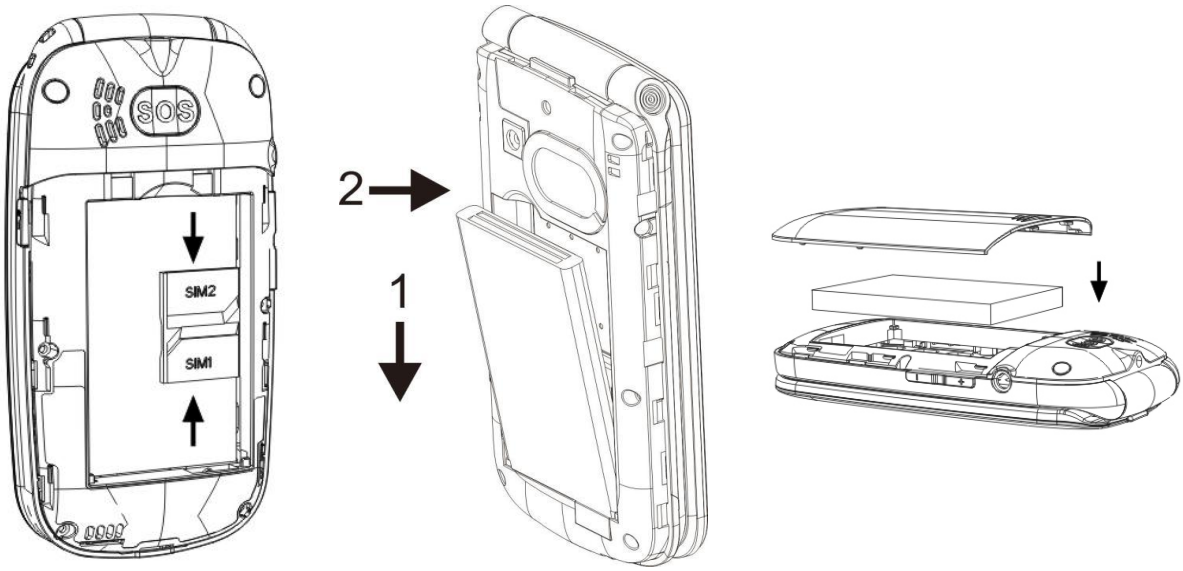
12) **Touche latérale de lampe torche:** Pour allumer/éteindre la lampe torche.

13) **Touche latérale de volume:** « + » pour augmenter le volume; « - » pour diminuer le volume.

14) **Touche SOS:** Appuyez dessus en situation d'urgence avec besoin d'aide. Le téléphone deviendra comme 5S et puis appellera le numéro de contact en urgence paramétré.

CELT17

## 3. CARTE SIM / FENTE DE CARTE SD / EMPLACEMENT DE BATTERIE




## 4. MESSAGE SMS

L'appareil prend en charge le service de messages courts (SMS). Vous pouvez envoyer et recevoir des messages textes et les gérer.

Rédiger un message :

Accédez à l'interface de saisie de SMS, saisissez le numéro du destinataire ou sélectionnez de votre répertoire, saisissez le message. Un appui sur « * » affichera la liste des ponctuations et sélectionnez celle que vous voulez. Un appui sur « # » vous permet de choisir parmi les méthodes de saisie. Si vous voulez supprimer le contenu, appuyez sur la touche de fonction droite pour supprimer un par un ou faites un appui long pour supprimer tout le texte du message. Après avoir terminé la rédaction appuyez sur « send » pour envoyer votre message.

En appuyant sur la touche de fonction gauche vous pouvez choisir d'envoyer, d'insérer un modèle, d'ajouter des informations de contact, d'ajouter du fizz, d'enregistrer comme brouillon ou de quitter.

## 4.1. Boite de réception

Vous pouvez lire vos messages reçus. Après les avoir lus vous pouvez y répondre, les supprimer, verrouiller, déplacer, copier, marquer, trier ou appeler l'envoyeur ou ajouter l'envoyeur à votre répertoire.

## 4.2. Boite d'envoi

Les messages à envoyer et n'ayant pas pu être envoyés y sont enregistrés.

## 4.3. Brouillons

Vous pouvez enregistrer vos SMS non finis dans Brouillons. Vous pouvez plus tard les ouvrir plus tard, supprimer, modifier, verrouiller, déplacer, copier, marquer ou trier.

## 4.4. Boite de messages envoyés

Les messages que vous avez envoyés y seront enregistrés. Vous pouvez les lire, modifier, verrouiller, déplacer, copier, marquer ou trier.

## 4.4. Configuration

**Période de validité:** 1 heure, 6 heures, 24 heures, 72 heures, 1 semaine, maximum.

**Rapport de statut:** Quand ce paramètre est activé, chaque fois qu'un message est envoyé vous recevrez un rapport d'envoi réussi ou échoué.

## 4.5. Capacité en messages

La capacité en messages dépend de la capacité intégrée  maximum de mise en mémoire de votre téléphone et des cartes SIM externes. Vous pouvez vérifier le statut de mémoire des cartes SIM ou du téléphone portable.

# 5. MULTIMÉDIA

## 5.1 Caméra

La caméra vous permet de prendre des photos avec la caméra intégrée et de régler les paramètres de caméra en appuyant sur la touche « OK ». L'objectif de la caméra est à l'arrière du téléphone portable et l'écran est la fenêtre de viseur. Les photos sont prises en format JPG. Veuillez les voir visualiser avec un logiciel approprié après les avoir téléchargées sur un PC. Si la mémoire du téléphone portable est insuffisante, supprimez certaines photos ou d'autres fichiers avec « Gestionnaire de fichiers » ou utilisez une carte mémoire pour les stocker.

En étant sur l'interface de prise de photo vous pouvez appuyer sur la touche directionnelle vers le haut ou vers les bas pour effectuer un zoom avant ou arrière respectivement.

Vous pouvez aussi régler les différents paramètres:

Flash: Désactivé/activé/auto
Dimensions : 480*640/240*320
Qualité: Inférieure/normale/supérieure
Son au déclenchement d'obturateur: on/off
Enregistrement auto: on/off
Stockage: Téléphone/carte mémoire
Sur les options de caméra vous pouvez choisir « DV mode » pour enregistrer des vidéos.

## 5.2 Dv / Enregistreur de vidéo

Appuyez sur la touche « OK » pour commencer l'enregistrement vidéo. Le temps possible d'enregistrement dépend de la limite de temps et de la capacité de la carte mémoire. Accédez aux options pour effectuer les paramétrages suivants: Passer en mode caméra, Paramètres d'enregistreur vidéo, Paramètres de vidéo et de stockage.

## 5.2 Audio

L'écran du lecteur audio affiche:

Options et Retour. Sous Options il y a: Liste de musique, Ajouter, Paramétrer comme sonnerie, Mélanger, Répéter, Paramètres, Ouvrir, Revoir et Quitter.

La liste de musique montre les titres des fichiers musique que vous avez téléchargés. Vous pouvez sélectionner une chanson de la liste et la mettre sur une liste: Lecture, Actualisation de liste et paramètres en choisissant « Options » sous la liste détaillée. Si votre liste détaillée est vide vous ne verrez qu'Actualiser liste et Paramètres.

Appuyez sur la touche vers le haut ou vers le bas pour passer en mode lecture de musique.

M1 et M2: pour passer à la chanson précédente ou suivante respectivement.

OK Pause et Lecture

Volume: Appuyez sur une touche directionnelle (vers le haut ou vers le bas) pour modifier le volume durant la lecture.

## 5.3 Vidéo

Accédez au lecteur vidéo. Appuyez sur la touche de fonction gauche pour accéder aux options; Lecture, Envoyer, Renommer, Supprimer et Stockage.

## 5.4 Radio MF

Pour utiliser la radio MF vous devez d'abord brancher l'écouteur, vous pouvez aussi l'écouter sans écouteur. Vous pouvez effectuer les opérations suivantes comme nécessaire:

Appuyer sur la touche Vers le haut ou Vers le bas pour modifier le volume.

Appuyer sur M1 ou M2 pour Rechercher automatiquement les stations.

Appuyer sur « OK » pour arrêter ou mettre la radio en marche.

Liste des stations : liste les stations recherchées manuellement ou

automatiquement.

Recherche manuelle: Une station donnée peut être écoutée en saisissant manuellement sa fréquence. La touche « # » signifie: « . », pour saisir 89.9 il faut appuyer sur les touches « 8, 9, #, 9 ».

Lecture en arrière-plan: peut être on/off.

Enregistrement : Une station MF peut être enregistrée avec le bouton « Enregistrer»

# 6. PARAMÈTRES

## 6.1 Heure et Date

Vous pouvez régler l'heure et la date. Vous pouvez paramétrer le format d'heure (12 heure ou 24 heures). Vous pouvez paramétrer le format de date (An-Mois-Jour, Mois-Jour-An ou Jour-Mois-An).

## 6.2 Paramétrage de langue

Il y a 4 langues d'affichage et de rédaction: Anglais, Français, Portugais et Espagnol.

## 6.2 Paramétrage de raccourcis

Vous pouvez définir les touches directionnelles vers le haut et vers le bas comme raccourcis de mode. La touche vers le haut et la touche vers le bas sont respectivement définies par défaut pour le mode caméra et le mode radio MF.

## 6.3 Mise en marche/Arrêt automatique

Vous pouvez paramétrer l'heure de mise en marche/arrêt automatique et le mode répétition. Appuyez sur le bouton « OK » pour modifier

## 6.4 Indicateur de charge de batterie

Vous indique le pourcentage restant de charge de batterie.

# 7. AFFICHAGE

## 7.1 Affichage à la mise en marche/arrêt

Par défaut l'animation Sunstech est affichée lors de la mise en marche ou de l'arrêt. Vous pouvez remplacer cette animation par une animation ou une image de votre choix.

## 7.2 Paramétrage de fond d'écran

Vous pouvez paramétrer un fond d'écran de votre choix.

## 7.3 Éléments affichés sur l'écran de veille

Sélectionnez les éléments devant être affichés sur l'écran de veille.

## 7.4 Rétroéclairage

Paramétrez la durée de rétroéclairage de l'écran LCD. Le paramètre par défaut est 30 secondes. L'écran s'éteindra après 30 secondes d'inactivité du téléphone.

## 7.4 Durée de rétroéclairage du clavier

Paramétrez la durée de rétroéclairage du clavier. Le paramètre par défaut est 5 secondes. L'écran s'éteindra après 5 secondes sans appui sur une touche de clavier.

# 8. PARAMÈTRES DE SÉCURITÉ

Pour une utilisation sure.

PIN : Pour activer le verrouillage avec code PIN vous devez saisir le code PIN correct. Si vous activez le verrouillage par code PIN vous devrez saisir le code PIN chaque fois que vous mettez le téléphone portable en marche. Si vous saisissez un code PIN incorrect trois fois de suite, vous devez saisir le code de déblocage de PIN (PUK). Le code code PUK est utilisé pour débloquer et modifier le code PIN verrouillé. Pour obtenir le code PUK contactez votre fournisseur de carte SIM.

Modifier PIN2: Pour modifier le code PIN2 du code PIN.

**Téléphone verrouillé:** Cette fonction vous permet de verrouiller/déverrouiller le téléphone. Si vous l'activez, vous devez saisir le mot de passe (1234 par défaut) chaque fois que vous mettez votre téléphone en marche.

**Modifier le mot de passe pour données confidentielles:** C'est le mot de passe pour téléphone verrouillé, confidentialité et remise aux défauts d'usine. Vous pouvez le réinitialiser avec 4-8 chiffres.

**Confidentialité:** Vous devez saisir le mot de passe 1234 pour activer cette fonction. Vous verrez alors une liste d'éléments que vous pouvez paramétrer. Si vous paramétrez « Historique des appels », vous devez saisir le mot de passe chaque fois que vous accédez à l'historique des appels.

**Verrouillage automatique du clavier:** Le clavier sera automatiquement verrouillé après que le temps paramétré soit écoulé.

**Verrouillage d'écran par touche de fin d'appel:** Si vous activez cette fonction, le clavier sera verrouillé en appuyant simplement sur la touche de fin d'appel].

**Liste noire:** Ce menu affiche la liste noire.

## 9. PARAMÈTRES D'APPEL

**SIM double:** Vous pouvez y paramétrer le mode veille ou le mode de vol pour les SIM. Veuillez activer le mode vol lorsque vous êtes dans un avion.

**Mettre en position relevée pour répondre:** Si vous activez cette fonction vous pouvez répondre à un appel arrivant en relevant le rabattant du téléphone sans appuyer sur la touche de réponse.

**Renvoi d'appel:** Il y a cinq options différentes comprenant transfert d'appel inconditionnel/transfert d'appel si occupé/transfert d'appel sur non réponse/transfert si non joignable/annuler tous les transferts.

**Appel en attente:** Activer ou désactiver. Cette fonction dépend de l'opérateur de réseau. Veuillez demander davantage de détails à l'opérateur

local de réseau **Blocage d'appels:** Limite le nombre d'appels reçus ou faits.

**Cacher identifiant:** Paramétrez comme voulu.

**Autres:** Rappel d'heure d'appel, recomposition automatique, vibration quand connecté, enregistrement automatique d'appel vocal.

## 9.1 Composition abrégée

**M1/M2:** Vous êtes encouragé à paramétrer un numéro de téléphone pour les deux. Vous pourrez ensuite appeler ces numéros simplement en appuyant sur M1/M2 en étant sur l'écran de veille.

**Paramétrer les numéros pour les touches 2-9:** Vous pouvez saisir ou modifier 9 numéros de composition abrégée pour les touches 2-9.

Si la composition abrégée est activée, maintenez appuyée l'une des 9 touches de composition abrégée quand le téléphone est en mode veille, le téléphone appellera le numéro correspondant existant sur la liste de composition abrégée.

SOS:

**Statut:** Activé/désactivé

**Liste des numéros:** Vous pouvez paramétrer jusqu'à 5 numéros d'appel en urgence. Ensuite si vous appuyez sur le bouton SOS, le téléphone attendra 5 secondes avant d'appeler automatiquement les numéros.

**Texte:** En plus d'appeler le téléphone enverra aussi un SMS aux numéros. Vous pouvez personnaliser le texte du SMS.

TalkBack:

**Appel arrivant:** Si vous l'activez le numéro appelant sera annoncé vocalement.

**Contact:** Si vous l'activez le numéro sélectionné sera annoncé vocalement.

**Composition:** Si vous l'activez, un appui sur les touches numériques, les

touches * et # sera annoncé vocalement.

## 10. INDICATEUR CLIGNOTANT

Indicateur clignotant de SMS:

Indicateur clignotant d'appel:

Indicateur clignotant de charge:

Indicateur clignotant d'appel manqué:

Indicateur clignotant de message manqué:

Indicateur clignotant de MP3:

## 11. Amusement et jeu

Un jeu appelé « Sokoban » est pré installé dans le téléphone. Les utilisateurs peuvent s'amuser en le jouant.

## 12. Organisateur

Sur ce menu vous pouvez effectuer ce qui suit:

Calculatrice :

Elle peut effectuer différents calculs comme les additions, soustractions, multiplications, divisions.

Horloge mondiale:

Vous pouvez paramétrer l'heure de la ville choisie.

Lampe de poche

Sur ce menu vous pouvez allumer et éteindre la lampe torche.

## 13. BLUETOOTH

Les utilisateurs peuvent activer/désactiver Bluetooth et Envoyer/recevoir des fichiers via Bluetooth sur ce menu.

Activez Bluetooth avant d'utiliser ce qui suit.

-Visibilité Bluetooth: Activez-la, les autres périphériques Bluetooth peuvent rechercher votre appareil avant d'être couplés à votre appareil.

Couplage: Affiche tous les périphériques couplés à votre appareil. Si votre appareil n'a pas encore été couplé vous pouvez sélectionner « Ajouter nouveau périphérique » et le téléphone recherchera les périphériques Bluetooth. Sélectionnez celui que vous voulez coupler et appuyez sur le bouton « Coupler » pour être couplé.

Nom d'appareil: « Sunstech » par défaut. Vous pouvez le changer en appuyant sur le bouton « OK » en mode modification et saisir le nom voulu.

Stockage des fichiers Bluetooth: Vous pouvez choisir là où vous voulez stocker les fichiers reçus via Bluetooth: sur le téléphone ou sur la carte mémoire.

Aide: Une brève introduction à l'utilisation de Bluetooth.

## 14. RÉPERTOIRE

Le téléphone peut mettre en mémoire jusqu'à 300 numéros. Le nombre de numéros de téléphone que la carte SIM peut mettre en mémoire dépend de la capacité mémoire de la carte SIM. Les numéros de téléphone mis en mémoire dans le téléphone portable et dans les cartes SIM sont affichés dans le répertoire.

Après avoir sélectionné un numéro de téléphone dans le répertoire vous pouvez sélectionner Options pour effectuer les opérations suivantes:

Nouveau : Ajout d'un nouveau contact au répertoire.

Rédiger un message: Envoyer un SMS/MMS au numéro sélectionné.

Appeler: Appeler le numéro sélectionné de la SIM1 ou de la SIM2.

Copier: Copier le numéro de téléphone du téléphone sur une SIM ou d'une SIM sur le téléphone.

Supprimer : Supprimer du répertoire le numéro de téléphone.

Supprimer plusieurs: Supprimer du répertoire plusieurs numéros de téléphone.

Supprimer tous Supprimer du répertoire tous les numéros de téléphone.

Supprimer téléphone: Supprimer tous les numéros de téléphone listés dans le répertoire.

Supprimer SIM1: Supprimer du répertoire tous les numéros de téléphone en mémoire dans la SIM1.

Supprimer SIM2: Supprimer du répertoire tous les numéros de téléphone en mémoire dans la SIM2.

Importer/exporter contacts:

Autres: Vous pouvez faire afficher votre propre numéro, le numéro du service et le statut de mémoire.

## 15. Historique des appels

Appels manqués Liste les appels manqués. Si vous avez des appels manqués, la DEL indicatrice sera allumée. Si le téléphone indique que vous avez des appels manqués, vous pouvez sélectionner Lire pour voir les détails d'appel. Vous avez alors plusieurs options pour les appels manqués, par exemple: appeler/écrire un message/ajouter aux contacts/ajouter à la liste noire/supprimer/supprimer tous.

Appels composés Listes les appels effectués. Vous avez les différentes options pour les appels composés comme dans Appels manqués.

Appels reçus Listes les appels reçus. Vous avez les différentes options pour les appels reçus comme dans Appels manqués.

Appels rejetés : Si un numéro de votre liste noire vous appelle le téléphone ne sonnera pas mais ce numéro sera listé dans Appels rejetés. Vous avez les

différentes options pour les appels rejetés comme dans **Appels manqués**. En plus vous pouvez supprimer le numéro de la liste noire.

## 16. Enregistreur audio

Après avoir accédé à l'enregistreur audio vous pouvez simplement appuyer sur « OK » pour commencer à enregistrer. Vous pouvez appuyer sur « Pause » pour une courte interruption. Quand vous avez fini appuyez sur « Stop » pour sauvegarder l'enregistrement.

## 17. IMAGE

Sur ce menu vous pouvez accéder au mode Photographie et aussi visionner les images. Vous pouvez par exemple les paramétrer comme fond d'écran/supprimer/partager par MMS ou Bluetooth/renommer/diaporama.

## 18. CALENDRIER

Il y a un calendrier mensuel pour suivre vos rendez-vous importants.

## 19. RÉVEILS

Cinq réveils peuvent être réglés. Ils sont désactivés par défaut. Vous pouvez en activer un, plusieurs ou tous comme nécessaire. Vous pouvez accéder aux paramètres de chaque réveil en cliquant sur « OK » en mode modification.

**Nom du réveil:** Paramétrez comme voulu.

**Heure de réveil:** Paramétrez comme voulu.

**Sonnerie de réveil:** Paramétrez comme voulu.

**Mode répétition:** Une fois/Quotidienne/Jours ouvrables

## 20. PROFILS D'UTILISATEUR

Ce téléphone portable fournit plusieurs profils d'utilisateur pour que vous puissiez personnaliser les paramètres en fonctions d'évènements ou d'environnements particuliers. Les options disponibles sont:

**Normal - Personnalisation:**

-Paramètres de sonnerie: Paramétrez des sonneries différentes pour les appels et les messages arrivant.

-Réglage du volume: Vous pouvez augmenter ou diminuer le volume de sonnerie d'appel ou de message arrivant, de réveil, d'appel.

Type de sonnerie: Sonnerie/Vibration/Silence/Vibrer puis sonner/Sonner et vibrer.

Autres sonneries d'avertissement: Tonalité touches (Silence ou Sonnerie 1), Batterie faible (Activer ou désactiver), Tonalité composition (Activer ou désactiver), Tonalité d'ouverture de rabat (Silence ou Sonnerie 1), Tonalité de fermeture de rabat (Silence ou Sonnerie 1).

Silencieux - Personnalisation:
Comme le mode normal
Réunion - Personnalisation:
Comme le mode normal
Intérieur - Personnalisation:
Comme le mode normal
Extérieur - Personnalisation:
Comme le mode normal
Mode vibration/sonnerie - Personnalisation:
Comme le mode normal

## 21. GESTIONNAIRE DE FICHIERS

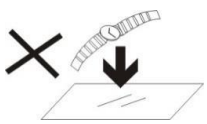
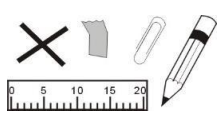
L'appareil fournit un certain espace aux utilisateurs pour gérer les fichiers et prend en charge une carte mémoire (16 Go maximum). Vous pouvez utiliser le gestionnaire de fichier pour gérer commodément les divers répertoires et fichiers sur le téléphone et la carte mémoire.

Sur ce menu vous pouvez gérer les images, les fichiers de musique, les fichiers de vidéo, les livres électroniques et autres.

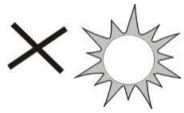
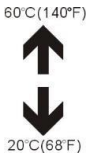
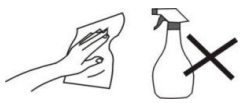
# 22. SPÉCIFICATIONS

- LCD couleurs Pantalla de 5,08 cm (2”). Résolution: 240 x 320
- Unité centrale: Spreadtrum SC6531E
- Mémoire interne: 32 Mo (jusqu’à 32 Go avec carte micro SD)
- Répertoire: jusqu’à 300 contacts. Messagerie: SMS.
- Caméra arrière (VGA: 0,08 Mpx) , haut-parleur et micro USB.
- Multimédia: prend en charge MIDI、WAV、AMR、MP3、AAC、AAC+
- GSM (850 / 900 / 1800 / 1900)
- Intégrés: bouton SOS, Bluetooth, lampe torche, radio MF, réveils, ...
- Modes d’avertissement: vibration, sonneries MP3.
- Autonomie: jusqu’à 5 heures de conversation et 180 heures en veille.
- Batterie rechargeable: 1000 mAh
- Accessoires: batterie, câble USB, écouteurs, base de charge.

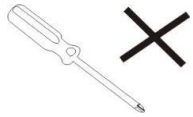
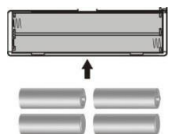
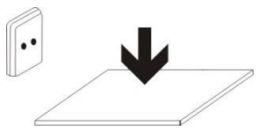
# 23. AVERTISSEMENTS

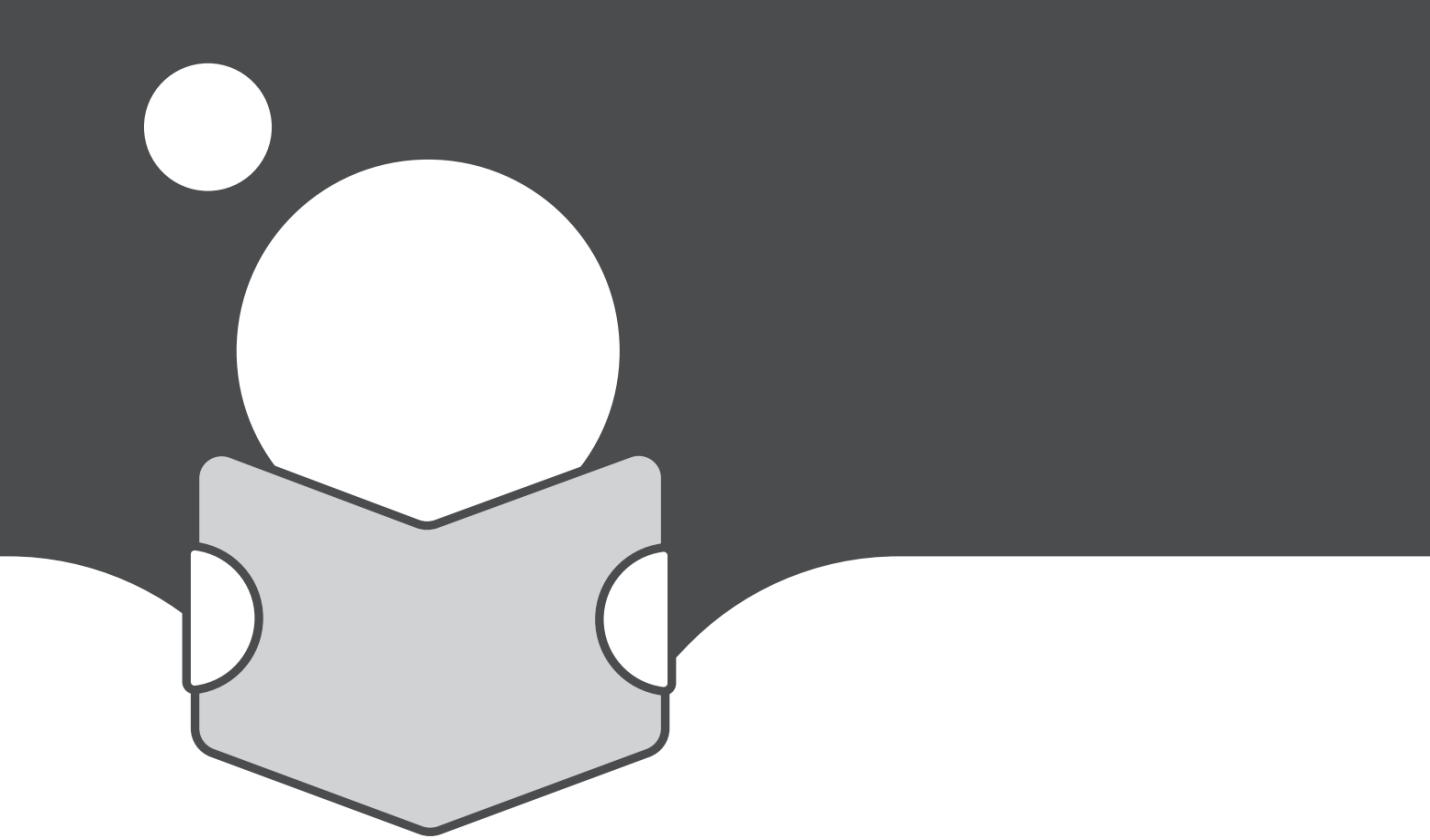
| | |
|---|---|
| | Mise au rebut correcte de ce produit<br>(Déchets d'équipements électriques et électroniques) (DEEE)<br>Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.<br>Ce symbole signifie que les équipements électriques et électroniques, en fin de vie, doivent être éliminés séparément des ordures ménagères.<br>Veuillez mettre cet équipement au rebut dans votre centre local de collecte/recyclage des déchets.<br>Dans l'Union européenne, il existe des systèmes de collecte séparés pour les produits électriques et électroniques usagés. S'il vous plaît, aidez-nous à conserver l'environnement dans lequel nous vivons ! |
|  | NE placez PAS d'objets sur le dessus de l'appareil, car des objets peuvent rayer l'appareil. |
| | N'exposez PAS l'appareil à des environnements sales ou poussiéreux. |
| | NE placez PAS l'appareil sur une surface inégale ou instable. |
|  | N'insérez PAS d'objets étrangers dans l'appareil. |
| | N'exposez PAS l'appareil à un fort champ magnétique ou électrique. |

# CELT17

| | |
|---|---|
|  | N'exposez PAS l'appareil à la lumière directe du soleil car cela pourrait endommager l'appareil. Gardez-le loin des sources de chaleur. |
|  | NE stockez PAS votre appareil à des températures supérieures à 40 ° C (104 ° F). La température interne de fonctionnement de cet appareil est de 20 ° C (68 ° F) à 60 ° C (140 ° F). |
| | N'utilisez PAS l'appareil sous la pluie. |
| | Veuillez vérifier auprès de votre autorité locale ou détaillant pour l'élimination appropriée des produits électroniques. |
| | L'appareil et l'adaptateur peuvent produire de la chaleur pendant le fonctionnement normal de la charge. Pour éviter toute gêne ou blessure due à l'exposition à la chaleur, NE laissez PAS l'appareil sur vos genoux. |
| | PUISSANCE D'ENTRÉE : Reportez-vous à l'étiquette sur l'appareil et assurez-vous que l'adaptateur d'alimentation est conforme à la classification. N'utilisez que des accessoires spécifiés par le fabricant. |
|  | Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux. Si nécessaire, humidifiez légèrement le chiffon avant de le nettoyer. N'utilisez jamais d'abrasifs ou de solutions nettoyantes. |
| | Mettez toujours l'appareil hors tension pour installer ou retirer des périphériques externes qui ne prennent pas en charge le branchement à chaud. |
| | Débranchez l'appareil de la prise électrique et éteignez-le avant de nettoyer l'appareil. |

CELT17

| | |
|---|---|
|  | NE PAS démonter l'appareil. Seul un technicien de maintenance agréé doit effectuer la réparation. |
| | L'appareil a des ouvertures pour disperser la chaleur. NE PAS bloquer la ventilation de l'appareil, l'appareil peut devenir chaud et provoquer un dysfonctionnement. |
|  | Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Jetez les piles usagées conformément aux instructions. |
|  | ÉQUIPEMENT PLUGGABLE : la prise de courant doit être installée près de l'équipement et doit être facilement accessible. |
| | Union européenne : Informations sur l'élimination<br>Ce symbole signifie que conformément à la législation et à la réglementation locales, votre produit et/ou sa batterie doivent être éliminés séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, amenez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte et le recyclage séparés de votre produit et/ou de sa batterie au moment de la mise au rebut aideront à conserver les ressources naturelles et à garantir qu'elles sont recyclées de manière à protéger la santé humaine et l'environnement. |
| FABRIQUÉ EN CHINE | |



# CELT17

## TELEFONE SÉNIOR

## GUIA DO UTILIZADOR

PORTUGUÊS

Guia do utilizador

CELT17

CONTEÚDO

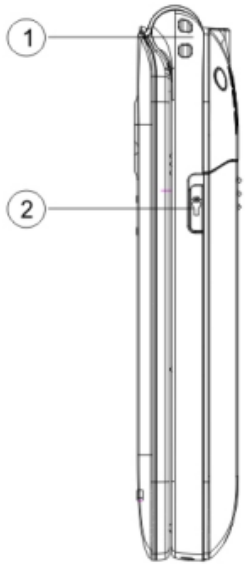
1. DESCRIÇÃO GERAL ..... 1
2. DESCRIÇÃO DAS FUNÇÕES DAS TECLAS ..... 2
3. CARTÃO SIM / RANHURA PARA CARTÃO DE TF / POSIÇÃO DE BATERIA ..... 4
4. MENSAGEM SMS ..... 4
4.1. Caixa de entrada ..... 5
4.2. Caixa de saída ..... 5
4.3. Rascunhos ..... 5
4.4. Enviadas ..... 5
4.4. Configurações ..... 5
4.5. Capacidade de mensagens ..... 5
5. MULTIMÉDIA ..... 6
5.1 Câmara ..... 6
5.2 Gravador de DV / Vídeo ..... 6
5.2 Áudio ..... 7
5.3 Vídeo ..... 7
5.4 Rádio FM ..... 7
6. CONFIGURAÇÕES ..... 8
6.1 Data e hora ..... 8
6.2 Configuração de línguas ..... 8
6.2 Configuração de atalhos ..... 8
6.3. Apagar automaticamente: Ligado / Desligado ..... 8
6.4 Gestão de energia ..... 9
7. VISOR ..... 9
7.1. Visor de energia: Ligado / Desligado ..... 9
7.2 Configuração do fundo de ecrã ..... 9
7.3 Configuração de ecrã inativo ..... 9
7.4 Luz de fundo ..... 9
7.4 Tempo da luz de fundo de fundo do teclado ..... 9
8. DEFINIÇÕES DE SEGURANÇA ..... 9

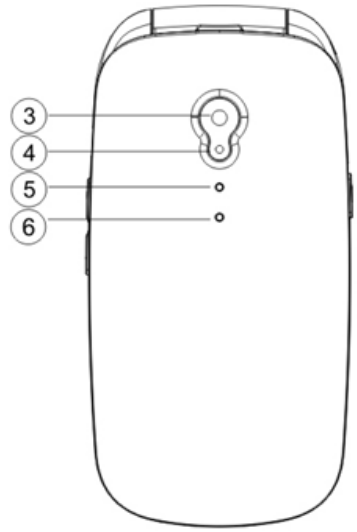
CELT17

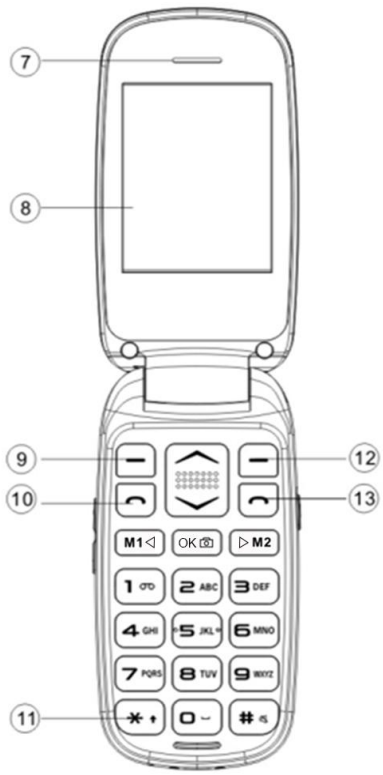
9. CONFIGURAÇÕES DE CHAMADA ..... 10
9.1 Marcação rápida ..... 11
10. LUZ DE RESPIRAÇÃO ..... 12
11. Diversão e jogos ..... 12
12. Organizador ..... 12
13. BLUETOOTH ..... 13
14. LISTA TELEFÓNICA ..... 13
15. Histórico de Chamadas ..... 14
16. GRAVADOR DE SOM ..... 15
17. IMAGEM ..... 15
18. CALENDÁRIO ..... 15
19. ALARME ..... 15
20. PERFIL DE UTILIZADOR ..... 16
21. GESTOR DE FICHEIROS ..... 17
22. ESPECIFICAÇÕES ..... 17
23.ADVERTÊNCIAS ..... 18

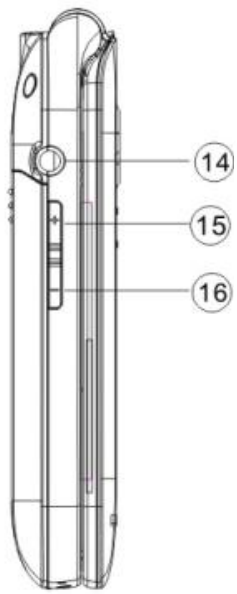
CELT17

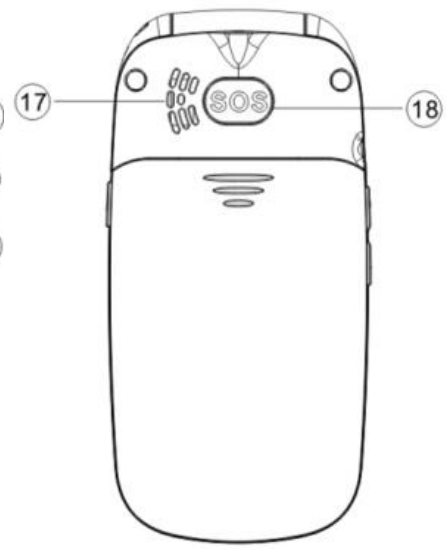
# 1. DESCRIÇÃO GERAL



CELT17

①---Lanterna
②---Lanterna ligada/desligada
③---Câmara
④---Luz de flash
⑤---Notificação de bateria
⑥---Chamadas não atendidas / nova notificação de mensagem
⑦---Recetor
⑧---Visor LCD
⑨---Tecla de função esquerda (tecla Menu)
⑩---Botão de marcação
⑪---Teclado Principal
⑫---tecla de função direita (tecla Regressar)
⑬---Tecla de fim de chamada / tecla ligar/desligar alimentação
⑭---Ficha do auscultador
⑮---Volume +
⑯---Volume -
⑰---Altifalante
⑱---Tecla de emergência

## 2. DESCRIÇÃO DAS FUNÇÕES DAS TECLAS

1) **Tecla de função esquerda:** Entrar nos ou submenus; Ativar a função escolhida.

2) **Tecla de função direita:** Entrar nos contactos; Regressar ao menu superior; Modo silencioso quando recebe uma chamada.

3) **Botão de marcação:** Fazer uma chamada telefónica; Atender uma chamada recebida; Entrar no registo de chamadas no modo de espera.

4) **Tecla terminar chamada / Botão ligar e desligar:** Terminar uma chamada; Regressar ao modo de espera; Ligar/desligar o telefone pressionando prolongadamente.

5) **Botão para cima:** Percorrer as opções ao consultar a lista de menu; Atalho para a câmara no modo de espera; Zoom na função da câmara; Aumentar volume.

6) **Botão para baixo:** Percorrer as opções ao consultar a lista de menu; Atalho para rádio FM em modo de espera; Diminuir o zoom na função da câmara; Diminuir o volume.

7) **Tecla M1 ◁ e ▷ M2:** Definir um número de telefone para cada uma delas, assim podem ser usados como marcação rápida, pressione-a, o número será marcado no ecrã; M1 é usado como tecla esquerdo na orientação no menu; M1 é usado como tecla direta na orientação no menu.

8) **Tecla de câmara:** Tecla de atalho para entrar na função de câmara; Tirar fotos através da tecla da câmara; Usado como tecla OK no menu.

9) **Teclas numéricas 0-9:** Para marcar números no modo de espera e introduzir números e letras no modo de edição.

10) **Tecla *:** Pressione duas vezes para obter o "+" para ligar para números de telefone internacionais; Pressione uma vez para escolher a pontuação no modo de SMS/MMS.

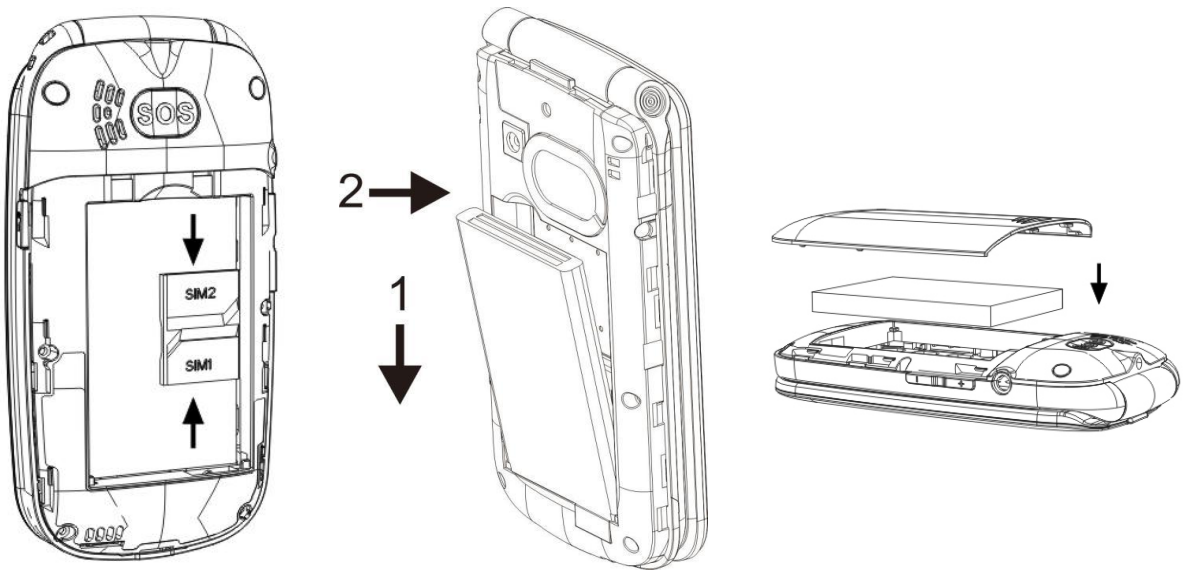
11) **Tecla #:** Premir prolongadamente para alternar entre o Modo Geral/Silencioso/Vibração no modo de espera; Pressione uma vez para alternar o método de entrada no modo de SMS/MMS.

12) **Tecla lateral de lanterna:** Para ligar / desligar lanterna

13) **Tecla lateral de volume:** "+" para aumentar o volume; "-" para diminuir o volume.

14) **Tecla de emergência:** Pressione-o quando estiver numa emergência e precisa de ajuda. O telefone irá alterar como 5S e então ligar para o número de contacto de emergência que definiu.

## 3. CARTÃO SIM / RANHURA PARA CARTÃO DE TF / POSIÇÃO DE BATERIA




## 4. MENSAGEM SMS

O aparelho suporta Serviço de Mensagens Curtas (SMS). Você pode enviar e receber mensagens de texto e geri-los.

Escrever mensagem:

Entrar na interface de edição de SMS, introduzir o número do destinatário ou selecionar da sua lista telefónica, editar a mensagem. Pressionar o "*", terá a lista de pontuação e selecionar o que quer. Pressionar "#", pode escolher diferentes métodos de entrada. Se desejar apagar o conteúdo, pressione a tecla de função direita para eliminar um a um ou pressionar prolongadamente

para excluir todo o conteúdo. Após terminar a edição, pressionar "Enviar" para enviar a sua mensagem.

Pressionando a tecla de função esquerda, pode optar por enviar, inserir o modelo, adicionar informações de contacto, adicionar phiz, salvar como rascunho ou sair.

## 4.1. Caixa de entrada

Pode ver as mensagens recebidas. Após a visualização, pode responder, eliminar, bloquear, mover, copiar, marcar, ordenar as mensagens, ou ligar para o remetente ou adicionar remetente à lista telefónica

## 4.2. Caixa de saída

Mensagens enviadas e falhadas serão salvas aqui.

## 4.3. Rascunhos

Pode salvar o seu SMS inacabado nos Rascunhos. Mais tarde pode ver, eliminar, editar, bloquear, mover, copiar, marcar ou ordená-las.

## 4.4. Enviadas

As mensagens que enviar serão guardadas aqui. Pode vê-las, eliminá-las, editá-las, bloqueá-las, movê-las, copiá-las, marcá-las ou classificá-las.

## 4.4. Configurações

**Período de validade:** 1 hora, 6 horas, 24 horas, 72 horas, 1 semana, máximo

**Relatório de estado:** Depois de ativá-lo, cada vez que envia mensagens, receberá um relatório que indicará se foi enviada corretamente ou se o envio falhou.

## 4.5. Capacidade de mensagens

A capacidade de mensagens corresponde a uma capacidade de armazenamento máxima que o telemóvel e os cartões SIM externos têm. E pode verificar o estado da memória dos cartões SIM ou do telemóvel.

# 5. MULTIMÉDIA

## 5.1 Câmara

A câmara inclui função de fotografia, pode fazer fotos clicando na tecla " OK " com a câmara incorporada e ajustar a configuração da câmara. A objetiva da câmara encontra-se na parte traseira do telemóvel e o ecrã é a janela do visor. As fotos guardam-se em formato JPG. Após descarregá-las no seu PC, por favor use um programa de visualização de fotos apropriado. Si a memória do seu telemóvel é insuficiente, por favor apague algumas das fotos ou outros arquivos em "Administrador de Arquivos" ou use um cartão de memória para guardar.

Na interface de captura, pode clicar na tecla de direção para cima ou para baixo para aproximar ou afastar a imagem.

Também pode configurá-la de diferentes maneiras:

Flash: Off/Ativar/Auto

Dimensões: 480*640/240*320

Qualidade: Baixo/Normal/Avançado

Som do obturador: on/off

Gravação automática: on/off

Armazenamento: Telefone/cartão de memória

Nas opções da câmara pode escolher o "modo DV" para gravar vídeos.

## 5.2 Gravador de DV / Vídeo

Prima a tecla " OK " para iniciar a gravação de vídeo. O tempo de gravação depende do tempo limite e da capacidade do cartão de memória. Entre em opções para efetuar os seguintes ajustes: Mudar a câmara, configuração de Camcorder, configuração de vídeo e armazenamento

## 5.2 Áudio

O ecrã do reprodutor de áudio amostra a captura:

Opção e Regressar. Nesta opção há: Lista de música. Adicionar. Estabelecer como toque de chamada. Obturador. Repetir. Configuração. Abrir revisão. Sair.

A lista de acesso mostrará o nome da música que pode descarregar. Selecione uma canção. Pode aceder a uma lista: Reproduzir. Atualizar lista. Configuração. Para isso deverá escolher as "opções" que estão sob a lista pormenorizada. Se a sua lista pormenorizada está vazia só pode ver Atualizar lista e Configuração.

Clicar no botão para cima e para baixo para estabelecer o modo de Reprodutor de música

M1 e M2: mudar para a canção anterior e para a canção seguinte canção em separado

OK Pausar e reproduzir

Volume: Clicar nas teclas de orientação (para cima e para baixo) para mudar o volume durante a reprodução.

## 5.3 Vídeo

Entre no leitor de vídeo Prima o botão esquerdo para entrada nas opções: Reproduzir, enviar, mudar nome, eliminar e armazenar.

## 5.4 Rádio FM

Para utilizar a rádio FM o utilizador pode introduzir primeiro os auriculares e depois ouvi-la, ou pode ouvi-la sem os auriculares. Pode realizar as seguintes operações conforme necessário:

Prima as teclas para Cima/para Baixo para ajustar o volume.

Clicar em M1 e M2 para PROCURAR a emissora automaticamente.

Clicar " OK " para desligar ou ligar o rádio.

Lista de emissoras: lista de canais procurados manual ou automaticamente.

Busca manual: Pode ouvir-se um canal concreto introduzindo a frequência de forma manual. A tecla "#"significa ".", introdução, só necessita de clicar a tecla "8,9,#,9".

Reprodução de fundo: pode ligar ou desligar -se.

Gravação: O programa FM pode gravar-se com a função "gravar".

# 6. CONFIGURAÇÕES

## 6.1 Data e hora

Pode estabelecer a data e a hora. Pode mudar o formato de hora (12 ou 24 horas) Pode estabelecer o formato de data (ano-mês-dia, mês-dia-ano ou dia-mês-ano).

## 6.2 Configuração de línguas

Há quatro idiomas nos quais se pode ver o menu e os idiomas de escrita correspondentes: inglês, francês, português e espanhol.

## 6.2 Configuração de atalhos

Pode estabelecer funções de atalhos com a tecla de direção para cima ou para baixo. A câmara com a tecla Para cima e o rádio FM com a tecla Para baixo estão configuradas por defeito. Pode configurá-lo como quiser.

## 6.3. Apagar automaticamente: Ligado / Desligado

Também pode estabelecer o modo de repetição e de hora de ligar/desligar automática. Prima o botão " OK " para confirmar.

### 6.4 Gestão de energia

Aqui pode ver a percentagem de bateria restante.

## 7. VISOR

### 7.1. Visor de energia: Ligado / Desligado

Sunstech Animation é a configuração de visualização de ligar/desligar por defeito. Pode reiniciar com a animação ou as imagens que preferir.

### 7.2 Configuração do fundo de ecrã

Pode mudar o fundo de ecrã se preferir.

### 7.3 Configuração de ecrã inativo

Selecione os elementos que quer mostrar no ecrã inativo.

### 7.4 Luz de fundo

Configurar o tempo da luz de fundo na LCD. 30 segundos é o tempo estabelecido por defeito. Depois de 30 segundos sem utilizar o telefone, o LCD desligar-se-á.

### 7.4 Tempo da luz de fundo de fundo do teclado

Configurar o tempo da luz de fundo para o teclado. 5 segundos é o tempo estabelecido por defeito. Após 5s sem clicar o teclado a luz irá desligar-se.

## 8. DEFINIÇÕES DE SEGURANÇA

Esta função fornece-lhe configurações relacionadas com o uso de segurança

PIN: Para ativar o bloqueio do PIN, precisa inserir o código PIN correto. Se definir o bloqueio de PIN ao ligar, precisa inserir o PIN cada vez que liga o telemóvel. No caso de introduzir um PIN errado três vezes consecutivas, precisa inserir a chave de desbloqueio do PIN (PUK). O PUK é utilizado para desbloquear e alterar o PIN bloqueado. Para obter o PUK entre em contacto com os seus fornecedores de cartões SIM.

Alterar PIN2: Para alterar o código PIN2 do código PIN.

Telefone bloqueado: A função permite bloquear/desbloquear o telefone. Se o ativar, de cada vez que ligar o telefone terá que introduzir o pin que, por defeito, é 1234.

Alterar a palavra-passe de privacidade: É o pin para desbloquear o telefone, privacidade e restauração de fábrica. Pode restabelecê-lo com 4-8 dígitos.

Privacidade: Para ativar esta função deve introduzir o pin 1234. Depois verá uma lista de elementos que pode configurar. Se configurar o "Registo de chamadas", de cada vez que abrir o registo de chamadas terá que introduzir o pin.

Bloqueio automático do teclado: Selecione o tempo que preferir, uma vez decorrido o tempo selecionado, o teclado irá bloquear-se automaticamente.

Bloquear o ecrã com a tecla de finalização: Se ativar esta função, o teclado irá bloquear-se simplesmente pressionando a tecla de finalização.

Lista negra: Entre neste menu, lerá a lista negra.

## 9. CONFIGURAÇÕES DE CHAMADA

Dual SIM: Aqui pode ver o modo de Espera ou de Voo para os SIM. Quando estiver num avião, ponha o modo de Voo.

Rodar para responder: Se ativar esta função, pode responder à chamada recebida, rodando o telefone sem clicar na tecla para responder.

Desvio de chamadas: Há cinco opções diferentes, incluindo o desvio incondicional de chamadas, o desvio de chamadas se estiver ocupado, o desvio de chamada se não responder, o desvio se não chegar e cancelar todos os desvios.

Chamada em espera: Estabelece o estado para ser ativado ou desativado.

Esta função depende do operador de rede. Por favor pergunte ao operador de rede local para obter mais detalhes. **Barramento de chamadas:** Restringir os números que vai marcar ou receber.

**Ocultar ID:** Escolha o que quiser.

**Outros:** Recordatório do tempo de chamada, remarcação automática, vibração ao ligar, gravação automática de chamada de voz.

## 9.1 Marcação rápida

**M1/M2:** Recomendamos configurar um número de telefone para ambos. Após isso, pode fazer chamadas para esses números basta pressionar as teclas M1 / M2, no ecrã inativo.

**Configurar números 2-9:** Aqui pode editar e guardar 9 números de marcação rápida que correspondam às teclas dos números 2-9.

Uma vez ativado o estado de marcação rápida, clique e mantenha clicada uma das 9 teclas dos números de marcação rápida quando o telefone estiver em espera, o telefone chamará o número correspondente da lista de números de marcação rápida.

SOS:

**Estado:** Ativar/Off

**Lista de números:** pode definir até 5 números para as chamadas SOS. Depois de clicar no botão SOS, o telefone avisará 5 segundos e, a seguir, chamará automaticamente os números que configurou.

**Conteúdo:** Além de chamar, o telefone enviará um SMS para os números. Pode personalizar o conteúdo como preferir.

Talkback

**Chamada recebida:** Se o ativa, quando tiver uma chamada recebida, terá um relatório de voz para o número de telefone.

Contacto: Se o ativar, quando escolher um número de telefone, o número será notificado.

Marcação: Se o ativar, quando clicar as teclas dos números, as teclas * e #, terá um relatório de voz.

## 10. LUZ DE RESPIRAÇÃO

Luz de respiração SMS:

Luz de respiração de chamada:

Luz de respiração de carga:

Luz de respiração de chamada perdida:

Luz de respiração de mensagem perdida:

Luz de respiração de MP3:

## 11. Diversão e jogos

O telefone tem pré-instalado um jogo chamado Sokoban; os utilizadores podem divertir-se um pouco a jogar.

## 12. Organizador

Neste modo também pode efetuar o seguinte:

Calculadora:

Esta função oferece o serviço de diferentes calculadoras, incluindo a adição, subtração, multiplicação e divisão.

Relógio Mundial:

Pode configurar o fuso da cidade que preferir.

Lanterna

Pode ligar e desligar a lanterna neste menu.

## 13. BLUETOOTH

Os utilizadores podem ligar e desligar o Bluetooth neste menu e enviar e receber arquivos através do mesmo.

Antes de fazê-lo, ative o Bluetooth.

-Visibilidade do Bluetooth: Abra-o, outros dispositivos de Bluetooth podem procurar o seu dispositivo antes de o emparelhar com ele.

Dispositivo de emparelhamento: Aqui pode ver todos os dispositivos emparelhados com o seu. Se o seu dispositivo não estiver ainda emparelhado, pode escolher "Adicionar um dispositivo novo" e o telefone irá procurar outros dispositivos com Bluetooth. Selecione o que vai emparelhar e clique no botão "Emparelhar" para fazê-lo.

Nome do dispositivo: Por defeito, está configurado o Sunstech. Se quiser mudá-lo pode clicar no botão OK no modo de edição e introduzir o nome que desejar.

Armazenamento de arquivos de Bluetooth: Aqui pode escolher onde quer armazenar os arquivos que recebe por Bluetooth, no telefone ou no cartão de memória.

Ajuda: Há uma breve apresentação sobre como utilizar o Bluetooth.

## 14. LISTA TELEFÓNICA

O telefone pode armazenar até 300 números de telefone. O número de números de telefone que um cartão SIM pode armazenar depende da capacidade de armazenamento do cartão SIM. Os números de telefone armazenados no telemóvel e nos cartões SIM formam uma lista de contactos.

Depois de selecionar um número de telefone na lista de contactos, selecione Opções para realizar as seguintes operações:

Novo: Adicionar um novo contacto ao diretório.

Escrever mensagem: Enviar um SMS/MMS para o número selecionado

Chamada: Telefonar para o número de telefone selecionado do SIM1 para o SIM2.

Copiar: Copiar o número de telefone do telefone para o SIM ou vice-versa.

Eliminar: Eliminar o número de telefone do diretório.

Eliminar vários: Eliminar vários números de telefone do diretório.

Eliminar Todos: Eliminar todos os números de telefone do diretório.

Eliminar telefone: Eliminar todos os números de telefone guardados no telefone a partir do diretório.

Eliminar SIM1: Eliminar todos os números de telefone guardados no SIM1 a partir do diretório.

Eliminar o SIM2: Eliminar todos os números de telefone guardados no SIM12 a partir do diretório.

Importar/Exportar contactos:

Outros: Pode verificar o seu próprio número, número de serviço e estado da memória.

## 15. Histórico de Chamadas

Chamadas perdidas: Pode ver uma lista das chamadas não atendidas. Se tiver chamadas perdidas, o led de notificação irá piscar. Quando o telemóvel indica que algumas chamadas foram perdidas, pode selecionar Ler para entrar na lista de chamadas não atendidas. E, então, pode encontrar muitas opções para a chamada perdida. Por exemplo, chamar, escrever uma mensagem, adicionar a contactos, adicionar à lista negra, apagar, apagar tudo.

Chamadas Efetuadas: Pode ver uma lista das chamadas efetuadas. Também pode ter mencionadas diferentes opções nas chamadas perdidas para as chamadas realizadas.

**Chamadas recebidas:** Pode ver uma lista das chamadas recebidas. Também pode ter mencionadas diferentes opções nas **chamadas perdidas** para as chamadas recebidas.

**Chamadas recusadas:** Quando o número da sua lista negra ligar, o seu telefone não tocará, mas o número será apresentado nas suas chamadas perdidas. Também pode ter mencionadas diferentes opções nas **chamadas perdidas** para as chamadas recusadas. E mais, também pode eliminar o número da lista negra.

## 16. GRAVADOR DE SOM

Introduza um gravador de som; só tem que pressionar " OK " para começar a gravar. Pode clicar em "Pausa" para fazer um pequeno descanso; quando terminar, clique em "Stop" para guardar o som gravado.

## 17. IMAGEM

Neste menu pode aceder ao modo de Fotografia e ver as imagens. Por exemplo, pode estabelecê-las como fundo de ecrã, eliminá-las, partilhá-las por MMS ou Bluetooth, mudar-lhes o nome ou fazer uma apresentação.

## 18. CALENDÁRIO

Há um calendário de visualização mensal para fazer um acompanhamento das marcações importantes, etc.

## 19. ALARME

Estão definidos cinco despertadores, mas desativados por defeito. Pode ativar um, vários ou todos conforme necessário. Pode configurar cada alarme personalizando-o fazendo clique em " OK " no modo de edição.

**Nome do alarme:** Configure-o como desejar

**Tempo de alarme:** Configure-o como desejar

**Tom de chamada do alarme:** Configure-o como desejar

**Modo de repetição:** Uma vez, diariamente, nos dias úteis

# 20. PERFIL DE UTILIZADOR

O telemóvel oferece vários perfis de utilizador, de modo que possa personalizar algumas configurações para se adaptar a eventos e ambientes específicos. Opções disponíveis:

Normal - Personalização:

- Configuração do tom Configurar diferentes tons para as chamadas recebidas e as mensagens.

-Ajuste de volume: Pude aumentar ou diminuir o volume do tom da pessoa que chamar, o tom das mensagens, o do alarme e o volume das chamadas.

-Tipo de toque: Tom da chamada, vibração, silêncio, vibração, depois tom/tom e vibração.

- Outros tons de alerta. Tom das teclas (Silêncio ou Tom de chamada 1), alerta de bateria baixa (ativar ou desligar), tom de marcação (ativar ou desligar), tom de rotação (silêncio ou tom de chamada 1), tom de rotação (silêncio ou tom de chamada 1).

Silêncio - Personalização:
Como o modo normal
Reunião - Personalização:
Como o modo normal
No interior - Personalização:
Como o modo normal
No exterior - Personalização:
Como o modo normal
Modo de vibração/tom - Personalização:
Como o modo normal

# 21. GESTOR DE FICHEIROS

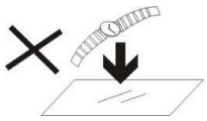
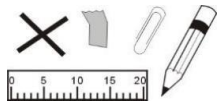
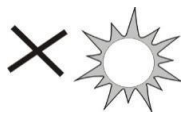
O telefone proporciona um certo espaço para que os utilizadores giram arquivos e o cartão de memória (máx.: 16 GB). Pode usar o gestor de arquivos para gerir convenientemente vários diretórios e arquivos no telefone e o cartão de memória.

Neste menu, pode gerir as imagens, música, arquivos, arquivos de vídeo, e-books e outros.

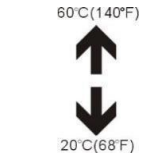
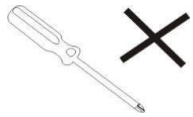
# 22. ESPECIFICAÇÕES

- Ecrã LCD cor de 2" - 5.08 cm. Resolução: 240 x 320.
- CPU: Spreadtrum SC6531E
- Memória interna: 32 Mbyte (até 32 GB via microSD)
- Agenda: até 300 contactos. Caixa de mensagens: SMS.
- Câmara traseira (VGA: 0,08 Mpx), altifalante e micro-USB.
- Multimédia: suporta MIDI, WAV, AMR, MP3, AAC, AAC+
- GSM (850 / 900 / 1800 / 1900)
- Integra: botão SOS, Bluetooth, lanterna, FM, alarme…
- Modos de alerta: vibração, politons e MP3.
- Autonomia: até 5h em conversação e 180h em espera.
- Bateria recarregável: 1000 mAh.
- Acessórios: bateria, cabo USB, auriculares e base de carga.

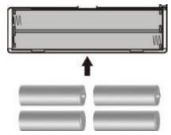
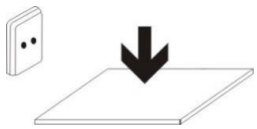
# 23.ADVERTÊNCIAS

| | |
|---|---|
| | Correta eliminação deste Produto<br>(Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE)<br>O seu aparelho é concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados.<br>Este símbolo significa que o equipamento elétrico e eletrónico, no final da sua vida-útil, deverá ser descartado separadamente do lixo doméstico.<br>Elimine este equipamento junto do seu centro local de recolha de resíduos/reciclagem.<br>Na União Europeia existem sistemas de recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos usados. Por favor ajude-nos a conservar o ambiente em que vivemos! |
|  | NÃO coloque objetos em cima do aparelho, uma vez que estes o podem riscar. |
| | NÃO exponha o aparelho a ambientes sujos ou com pó. |
| | NÃO coloque o aparelho numa superfície desnivelada ou instável. |
|  | NÃO introduza objetos estranhos no aparelho. |
| | NÃO exponha o aparelho a campos magnéticos ou elétricos fortes. |
|  | NÃO exponha o aparelho à luz direta do sol, uma vez que isto o pode danificar. Mantenha o aparelho afastado de fontes de calor. |

CELT17

| | |
|---|---|
|  | NÃO guarde o aparelho em zonas com temperatura superior a 40° C (104° F). A temperatura interna de funcionamento para este dispositivo é de 20°C(68°F) a 60°C(140°F). |
| | NÃO use o aparelho à chuva. |
| | Consulte as autoridades locais ou o revendedor relativamente à eliminação correta de aparelhos eletrónicos. |
| | O aparelho e o adaptador podem produzir calor durante o seu normal funcionamento de carga. Para evitar o desconforto ou lesões causados pela exposição ao calor, NÃO deixe o aparelho no seu colo. |
| | CAPACIDADE DA POTÊNCIA DE ENTRADA: Consulte a etiqueta de voltagem do aparelho e assegure-se que o adaptador de corrente respeita a tensão. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante. |
| | Limpe o aparelho com um pano suave. Se necessário humedeça ligeiramente o pano antes de proceder à limpeza. não use nunca soluções abrasivas ou detergentes. |
| | Desligue sempre o aparelho antes de proceder à instalação ou remoção de aparelhos que não suportem hot-plug. |
| | Desligue o aparelho da tomada elétrica antes de o limpar. |
|  | NÃO desmonte o aparelho. Só um técnico de serviço autorizado deve proceder a reparações. |

CELT17

| | |
|---|---|
| | O aparelho dispõe de aberturas destinadas a libertar calor. NÃO bloqueie a ventilação do aparelho, uma vez que este pode aquecer e avariar-se. |
|  | A substituição da bateria por um tipo incorreto comporta um risco de explosão. Retire as baterias usadas de acordo com as instruções. |
|  | EQUIPAMENTO CONECTÁVEL: a tomada deve estar instalada perto do equipamento e deve ser de fácil acesso. |
| | União Europeia: Informação de eliminação.<br>Este símbolo significa que, de acordo com as leis e regulamentos locais, o seu produto e/ou a sua bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto chega ao fim da sua vida útil, deposite-o num ponto de recolha designado pelas autoridades locais. A recolha seletiva e a reciclagem do seu produto e/ou da sua bateria no momento da eliminação ajudará a conservar os recursos naturais e a garantir que este é reciclado de uma forma que protege a saúde humana e o ambiente. |
| FABRICADO NA CHINA | |

sunstech®

For you. For everyone.

RoHS
2011/65/EU